

# Жидкокристаллический телевизор Руководство пользователя

**МОДЕЛИ Жидкокристаллический телевизор**

**19LS4D\***

**22LS4D\***

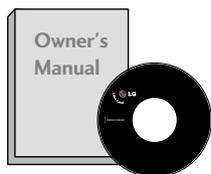
Перед использованием устройства, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство.

Сохраните его для использования в будущем. Запишите номер модели и серийный номер телевизора. Когда вам понадобится техническое обслуживание телевизора, посмотрите на табличке, прикрепленной к задней крышке, и сообщите в сервисный центр следующую информацию.

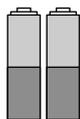


# Принадлежности

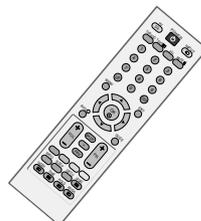
Проверьте наличие следующих принадлежностей, поставляемых с телевизором. Если какой-то принадлежности не хватает, обратитесь к продавцу продукта.



Руководство пользователя



Батареи



Пульт дистанционного управления



Кабель питания



Короб для кабелей



**Салфетка для протирки**  
Протирайте экран этой салфеткой.

Эта функция доступна не во всех странах.

**\*Чтобы стереть с поверхности устройства пятна или следы пальцев, пользуйтесь чистой тканью.**

**Не надавливайте. Будьте осторожны, так как чрезмерное усилие может привести к появлению царапин и обесцвечиванию поверхности.**

# Содержание

Принадлежности .....	1
----------------------	---

## ПОДГОТОВКА

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ .....	4
ИНФОРМАЦИЯ О ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ .....	5
УСТАНОВКА ПОДСТАВКИ.....	6
Отсоединение подставки.....	7
ЗАДНЯЯ КРЫШКА ДЛЯ УКЛАДКИ ПРОВОДОВ. 8	
Монтаж на стену: горизонтальное размещение..	9
Настольное размещение на подставке.....	9
Настройка положения дисплея.....	10
Размещение .....	10
Система безопасности Kensington Security System .....	11
Подключение антенны .....	12

## НАСТРОЙКА ВНЕШНЕГО ОБОРУДОВАНИЯ

НАСТРОЙКА ПРИЕМНИКА СИГНАЛОВ ВЫСОКОЙ ПЛОТНОСТИ ЗАПИСИ .....	13
Установка DVD-проигрывателя .....	15
Настройка видеомагнитофона .....	17
УСТАНОВКА МОДУЛЯ CI .....	18
Настройка ПК .....	19
- Настройка экрана в режиме PC (ПК)...	22

## ПРОСМОТР ПРОГРАММЫ / УПРАВЛЕНИЕ ПРОГРАММАМИ

Функции клавиш пульта дистанционного управления .....	26
Включение и выключение телевизора.....	28
Выбор программы .....	29
Настройка громкости .....	29
ВЫБОР ЭКРАННЫХ МЕНЮ И НАСТРОЙКА ...	30
Автоматическая настройка на телевизионные станции(В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ) .....	31
Ручная настройка на станции(В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ) .....	32
Редактирование программ(В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ).....	33
ПИТАНИЕ АНТЕННЫ 5 В(ТОЛЬКО В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ).....	35
ОБНОВЛЕНИЕ ПО(ТОЛЬКО В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ).....	36
Проверка(ТОЛЬКО В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ) 37	
ИНФОРМАЦИЯ О CI [ОБЩЕМ ИНТЕРФЕЙСЕ] (ТОЛЬКО В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ) .....	38
Автоматическая настройка на телевизионные	

станции(В АНАЛОГОВОМ РЕЖИМЕ).....	39
Ручная настройка на станции(В АНАЛОГОВОМ РЕЖИМЕ) .....	40
Точная настройка (В АНАЛОГОВОМ РЕЖИМЕ) 41	
Присвоение названия станции(В АНАЛОГОВОМ РЕЖИМЕ) .....	41
Редактирование программ(В АНАЛОГОВОМ РЕЖИМЕ).....	42
Вызов таблицы программ .....	44
Тип ввода .....	45

## EPG (ЭЛЕКТРОННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ПРОГРАММАМ)(В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ)

Включение и отключение EPG .....	46
Выбор программы .....	46
Функции кнопок в режиме руководства NOW/NEXT .....	47
Функции кнопок в режиме программы на 8 дней .....	47
Функции кнопок в режиме изменения даты ..	47
Функции кнопок в окне расширенного описания.....	48
Функции в режиме записи/напоминания ...	48
Функции кнопок в режиме списка таймерае	48

## КОНТРОЛЬ ИЗОБРАЖЕНИЯ

УПРАВЛЕНИЕ РАЗМЕРОМ ИЗОБРАЖЕНИЯ (КОЭФФИЦИЕНТОМ ПРОПОРЦИОНАЛЬНОСТИ) .	49
СТАНДАРТНЫЕ НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ ИЗОБРАЖЕНИЯ	
- Режим отображения-стандартные настройки .....	51
- Автоматическое управление тоном экрана (Теплый/ Средний /Прохладный) .....	52
РУЧНАЯ НАСТРОЙКА ИЗОБРАЖЕНИЯ	
- РЕЖИМ ИЗОБРАЖЕНИЯ-параметр ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ) .....	53
- ТЕМПЕРАТУРА ЦВЕТОВ - параметр ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ .....	54
XD - ТЕХНОЛОГИЯ УЛУЧШЕНИЯ КАЧЕСТВА ИЗОБРАЖЕНИЯ.....	55
XD Demo .....	56
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ ДЛЯ ПРОСМОТРА ФИЛЬМОВ —КИНО.....	57
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ — УРОВЕНЬ ЧЕРНОГО (ТЕМНОГО) .....	58
СБРОС НАСТРОЕК ИЗОБРАЖЕНИЯ .....	59

**УПРАВЛЕНИЕ ЗВУКОМ И ВЫБОР ЯЗЫКА**

АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАСТРОЙКА ГРОМКОСТИ ..	60
СТАНДАРТНЫЕ ПАРАМЕТРЫ ЗВУКА-ЗВУКОВОЙ РЕЖИМ .....	61
НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ЗВУКА-РЕЖИМ..	62
Баланс .....	63
НАСТРОЙКА ДИНАМИКОВ ТВ, ВКЛ/ВЫКЛ..	64
I/II	
- Прием стереофонических программ и программ, передаваемых на двух языках (Только в аналоговом режиме) .....	65
- Прием передач, передаваемых в системе звукового сопровождения NICAM (Только в аналоговом режиме) .....	66
- Выбор выходного сигнала звукового сопровождения .....	66
Выбор языка экранного меню OSD или страны .	67
ВЫБОР ЯЗЫКА(ТОЛЬКО В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ).....	68

**УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ**

Установка часов .....	69
НАСТРОЙКА АВТОМАТИЧЕСКОГО ВКЛЮЧЕНИЯ/ОТКЛЮЧЕНИЯ ТАЙМЕРА ...	70
НАСТРОЙКА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ БЕЗ СИГНАЛА.....	71
НАСТРОЙКА ЧАСОВОГО ПОЯСА.....	72
НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА АВТООТКЛЮЧЕНИЯ .	72

**РОДИТЕЛЬСКИЙ КОНТРОЛЬ/РЕЙТИНГИ**

НАСТРОЙКА ПАРОЛЯ И СИСТЕМЫ БЛОКИРОВКИ.....	73
РОДИТЕЛЬСКИЙ КОНТРОЛЬ .....	74

**Телетекст**

Включение и выключение функции телетекста..	75
Простой текст .....	75
Текст СВЕРХУ .....	75
БЫСТРЫЙ ТЕКСТ .....	76
Специальные функции телетекста .....	76

**ЦИФРОВОЙ ТЕТЕКСТ**

ТЕТЕКСТ В ЦИФРОВЫХ СЕРВИСАХ ...	77
ТЕТЕКСТ В ЦИФРОВЫХ УСЛУГАХ .....	77

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

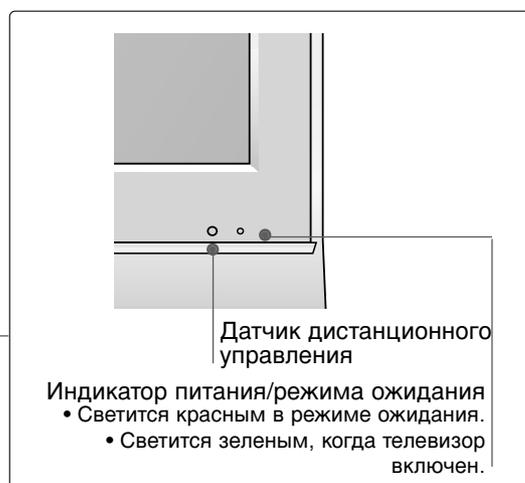
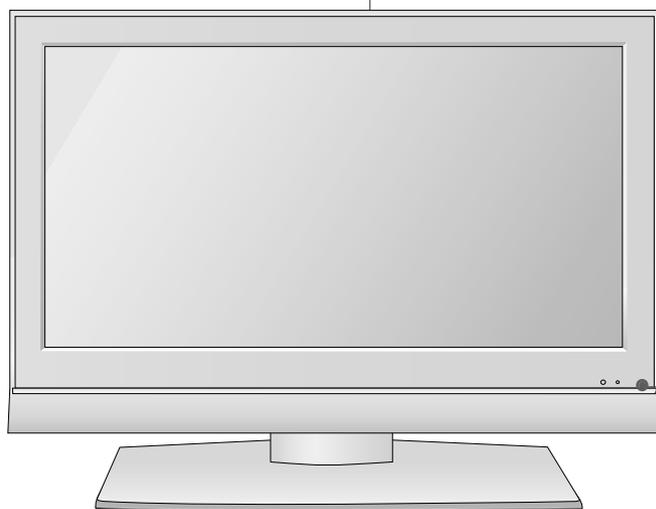
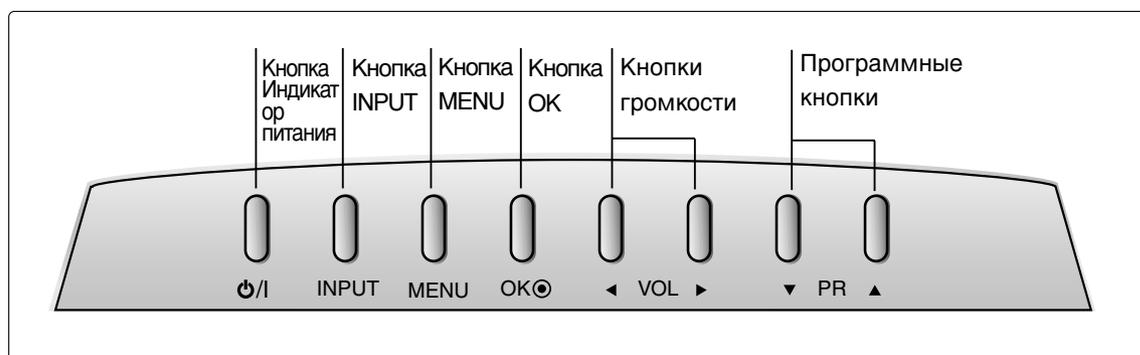
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	78
ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	80
СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОДУКТА.....	81
ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИС ТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ .....	82
Программирование кодов .....	82
ИК-коды .....	84
External Control Device Setup.....	86

# ПОДГОТОВКА

## ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ

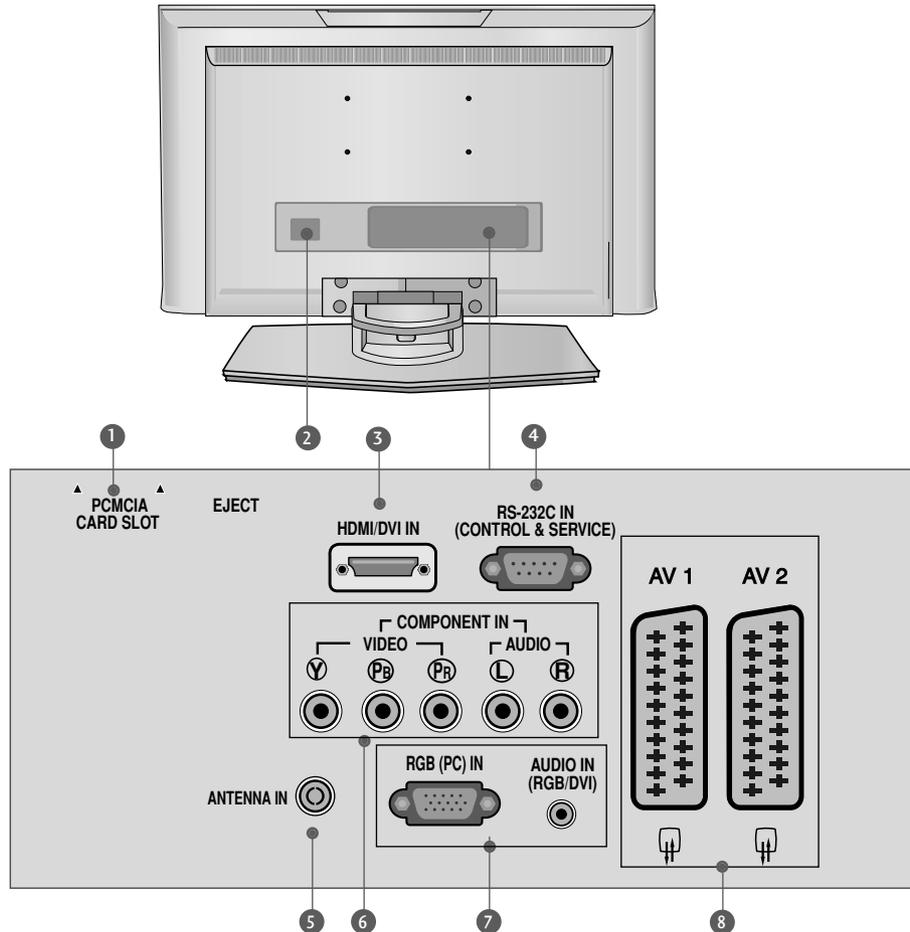
- На рисунке показана упрощенная схема передней панели телевизора. Приведенная здесь схема может несколько отличаться от реальной.
- Если ваш телевизор закрыт защитной пленкой, после удаления защитной пленки, нанесенной на подставку, протрите подставку бархоткой для полировки.

ПОДГОТОВКА



# ИНФОРМАЦИЯ О ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ

- Это упрощенная схема задней панели. Приведенная здесь схема может несколько отличаться от реальной.



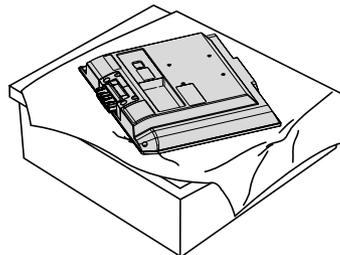
- 1 Разъем для карты PCMCIA**  
(Международная ассоциация карт памяти для персональных компьютеров)  
(Эта функция доступна не во всех странах.)
- 2 Разъем для кабеля питания**  
Этот телевизор работает от источника переменного тока. Напряжение указано на странице "Спецификации". Не подключайте телевизор к источнику постоянного тока.
- 3 Входной порт HDMI**  
Подключите сигнал HDMI к разъему HDMI IN. Или подключите сигнал DVI (видео) к порту HDMI/DVI с помощью кабеля DVI-HDMI.
- 4 Входной порт RS-232C**  
(УПРАВЛЕНИЕ&ОБСЛУЖИВАНИЕ)  
Подключите последовательный порт устройства управления к разъему RS-232C.
- 5 Антенный вход**  
Для подключения внешней антенны.
- 6 вход компонентного сигнала (Component)**  
Для приема компонентного аудио/видеосигнала от устройства.
- 7 Вход аудиосигнала RGB/DVI**  
Подключите выход монитора к соответствующему входному порту с помощью кабеля PC/DTV(только аудио).
- 8 Разъем Euro SCART (AV1/AV2)**  
Для приема сигнала от внешнего устройства или передачи сигнала на внешнее устройство с помощью кабелей SCART.

# ПОДГОТОВКА

## УСТАНОВКА ПОДСТАВКИ

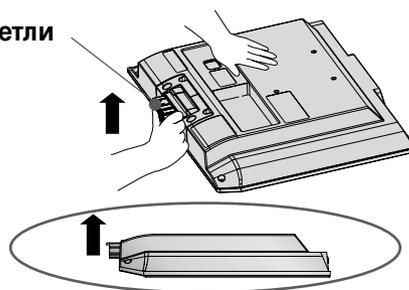
- Приведенная здесь схема может несколько отличаться от реальной.

- 1 Аккуратно положите телевизор на мягкую поверхность экраном вниз, чтобы защитить телевизор и экран от повреждения.



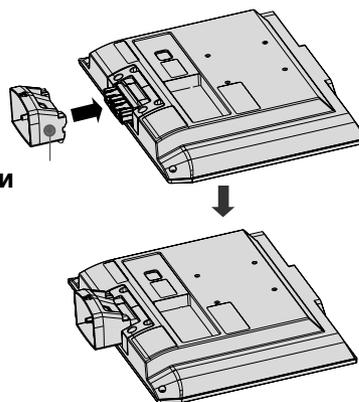
- 2 Возьмитесь за корпус петли и выгните его вверх.

Корпус петли



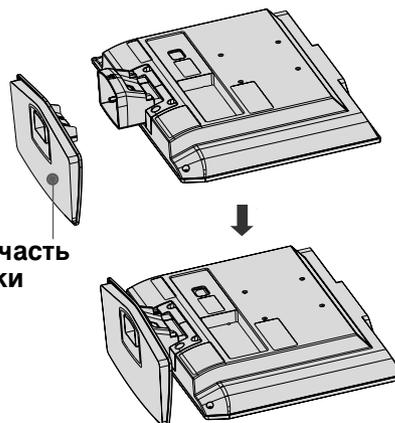
- 3 Вставьте корпус стойки в изделие до щелчка.

ножка подставки



- 4 Соедините детали стойки корпуса с верхней панелью изделия.

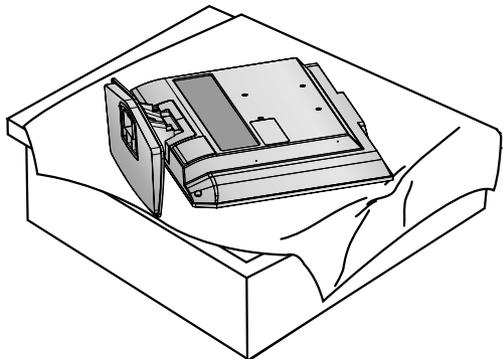
нижняя часть подставки



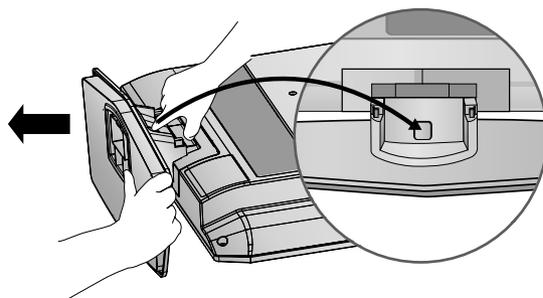
## Отсоединение подставки

■ Приведенная здесь схема может несколько отличаться от реальной.

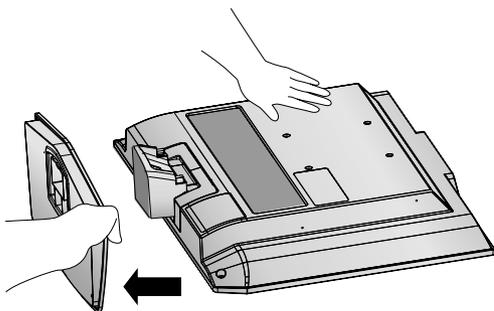
- 1 Положите устройство экраном вниз на подушку или мягкую ткань.



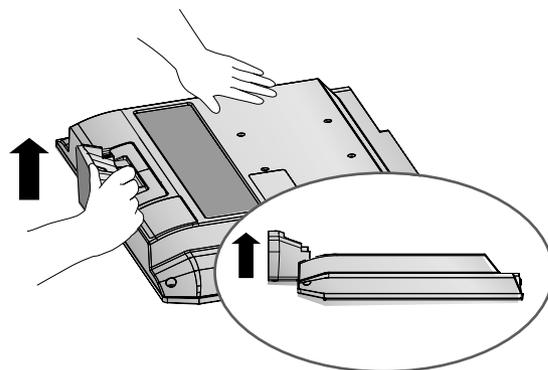
- 2 Нажимая на кнопку, расположенную на стойке, сдвиньте крышку основания назад.



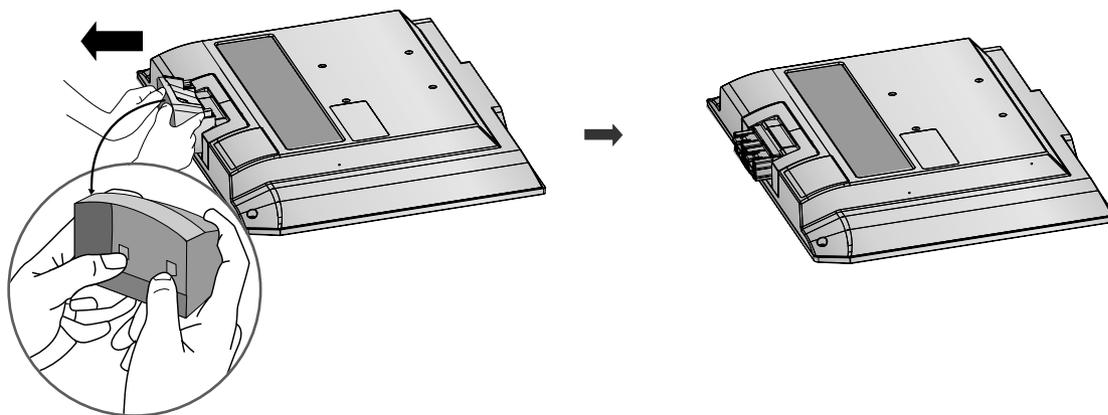
- 3 Возьмитесь за нижнюю часть подставки и резко потяните на себя, чтобы отделить ее от основания.



- 4 Возьмитесь за подставку и нагните ее вверх.



- 5 Зажав 2 защелки, потяните основание подставки, чтобы отсоединить его.



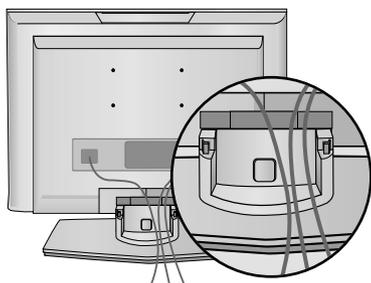
# ПОДГОТОВКА

## ЗАДНЯЯ КРЫШКА ДЛЯ УКЛАДКИ ПРОВОДОВ

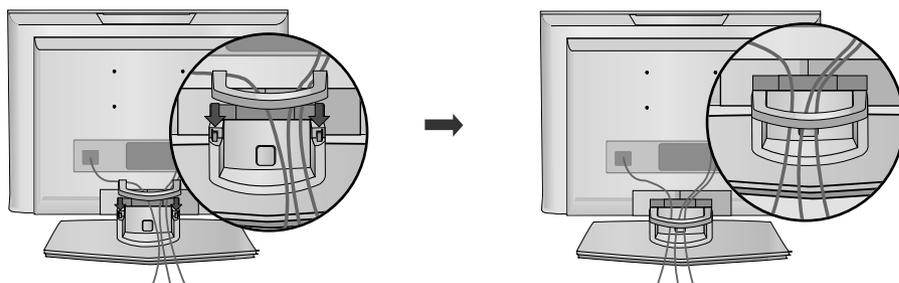
■ Приведенная здесь схема может несколько отличаться от реальной.

**1** Подсоедините необходимые кабели.

Инструкции по подключению дополнительного оборудования см. в разделе Подключение к внешнему оборудованию.

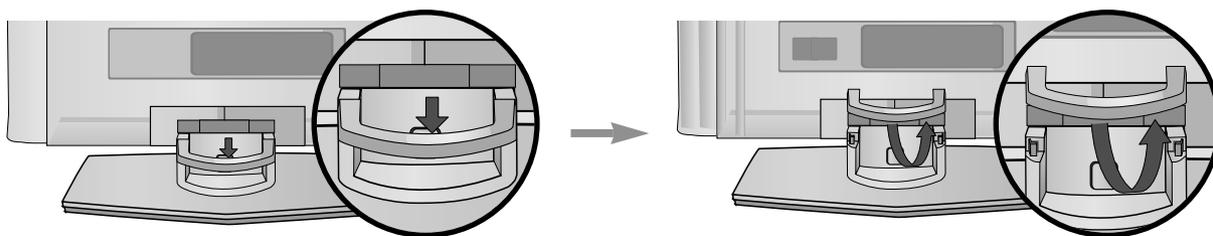


**2** Установите **КОРОБ ДЛЯ КАБЕЛЕЙ**, как показано на рисунке.



## КАК СНЯТЬ КОРОБ ДЛЯ КАБЕЛЕЙ

Возьмите **КОРОБ ДЛЯ КАБЕЛЕЙ** двумя руками и потяните его вверх.

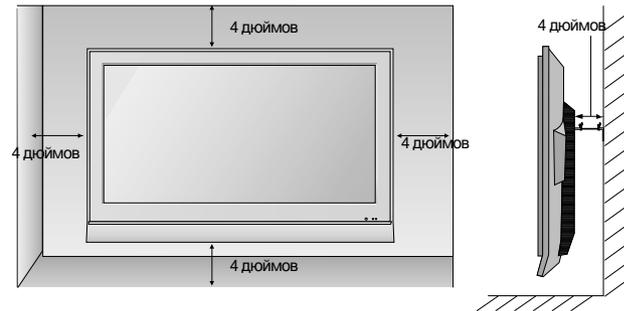
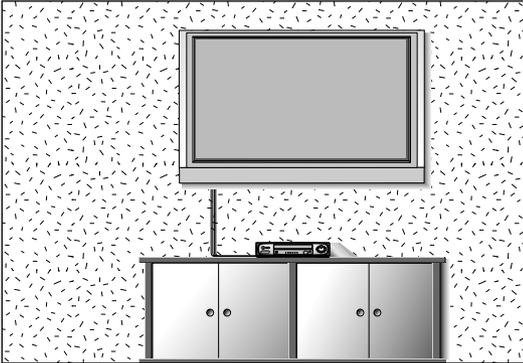


### ! ПРИМЕЧАНИЕ

- ▶ Перемещая устройство, не держите его за **КОРОБ ДЛЯ КАБЕЛЕЙ**.
- Если устройство упадет, оно может сломаться, а вы – получить травму.)

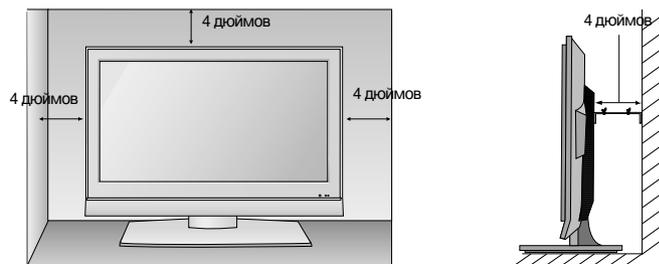
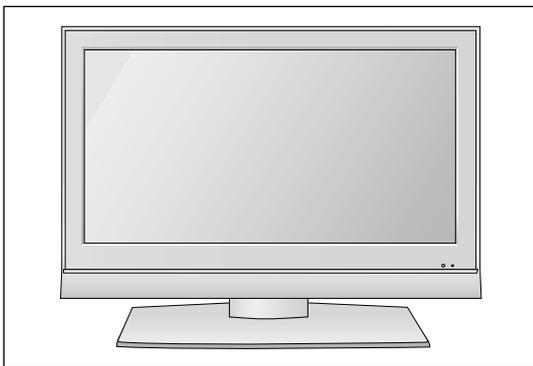
## Монтаж на стену: горизонтальное размещение

Для обеспечения необходимой вентиляции необходимо предусмотреть 10-сантиметровый зазор от боковых и задней стенок телевизора до стены. Подробные инструкции по настенному монтажу можно получить у продавца. Рекомендуется прочитать дополнительную инструкцию по установке и регулировке наклонного настенного кронштейна.



## Настольное размещение на подставке

Для обеспечения необходимой вентиляции необходимо предусмотреть 10-сантиметровый зазор от боковых и задней стенок телевизора до стены.

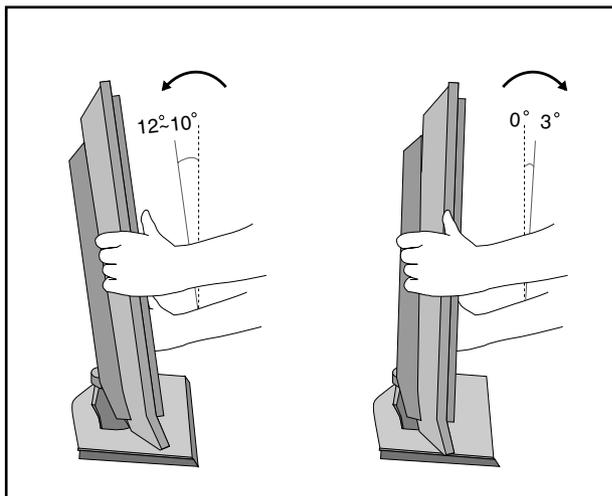


# ПОДГОТОВКА

## Настройка положения дисплея

- Приведенная здесь схема может несколько отличаться от реальной. Выберите максимально удобное положение панели.

### • Угол наклона



## Размещение

Установите телевизор так, чтобы на экран не попадал яркий электрический или прямой солнечный свет. Защищайте устройство от излишней вибрации, попадания влаги и пыли или перегрева. Убедитесь, что расположение телевизора не препятствует свободному току воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия на задней крышке.

Если вы хотите разместить телевизор на стене, подсоедините монтажные детали стандарта VESA (поставляемые дополнительно) к задней панели телевизора.

Если вы устанавливаете устройство с помощью настенного кронштейна (поставляется отдельно), тщательно закрепите кронштейн во избежание падения устройства.

# Система безопасности Kensington Security System

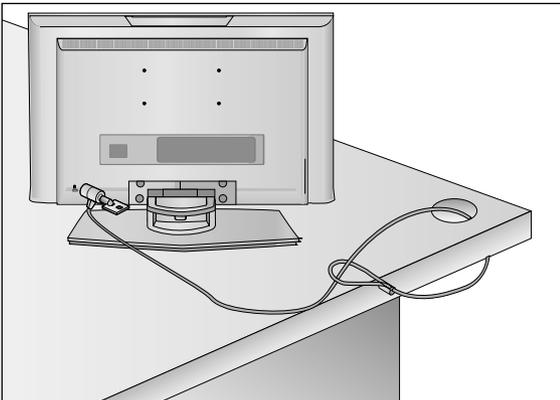
- Телевизор оснащен разъемом для системы безопасности Kensington Security System, находящимся на задней панели. Подсоедините кабель системы Kensington Security System, как это показано на рисунке.
- Более подробные сведения об установке и использовании системы Kensington Security System приведены в руководстве пользователя, поставляемом в комплекте с системой Kensington Security System.
- Дополнительную информацию можно получить по адресу <http://www.kensington.com> (домашняя Интернет-страница компании Kensington). Компания Kensington торгует системами безопасности для дорогого электронного оборудования, например ноутбуков и жидкокристаллических проекторов.

**Примечание.**

- Система Kensington Security System является дополнительным приспособлением, не входящим в поставку.

**Примечание.**

- Если телевизор кажется холодным на ощупь, при его включении возможно небольшое "мерцание". Это нормальное явление, с телевизором все в порядке.
- Некоторые точечные дефекты могут появляться на экране как крошечные красные, зеленые или синие пятна.  
Но они не влияют на качество работы монитора.
- Старайтесь не прикасаться к ЖК-экрану и не держать на нем пальцы в течение продолжительного периода времени.  
Это может вызвать временные искажения на экране.



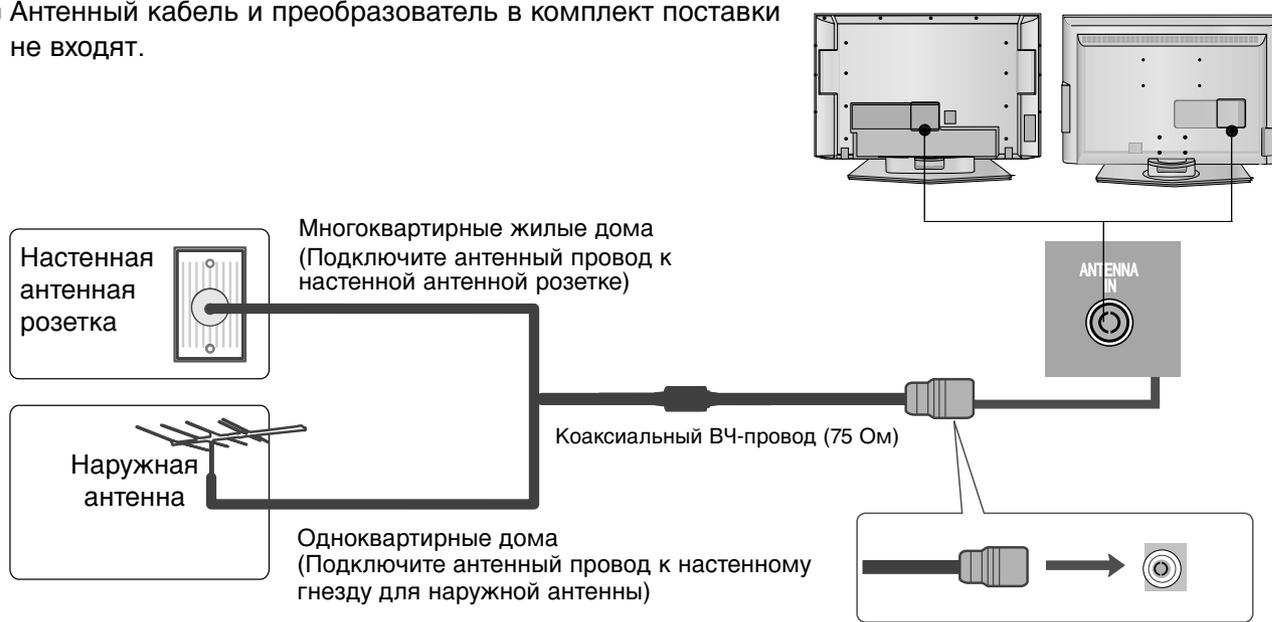
# ПОДГОТОВКА

- Ни в коем случае не подключайте телевизор к сети, если не закончили подсоединять к нему оборудование. Это может привести к поломке телевизора.

## Подключение антенны

- Выберите оптимальное направление антенны. Это повысит качество картинки.
- Антенный кабель и преобразователь в комплект поставки не входят.

ПОДГОТОВКА



- Не сгибайте медный кабель при подключении к порту антенны.
- Питание антенны 5В работает только в цифровом режиме. (См. стр. 35)



- В местностях слабого приема сигнала дополнительно к антенне можно установить усилитель сигнала, как это показано на рисунке справа.
- Если сигнал требуется подавать на два телевизора, используйте антенный разветвитель.

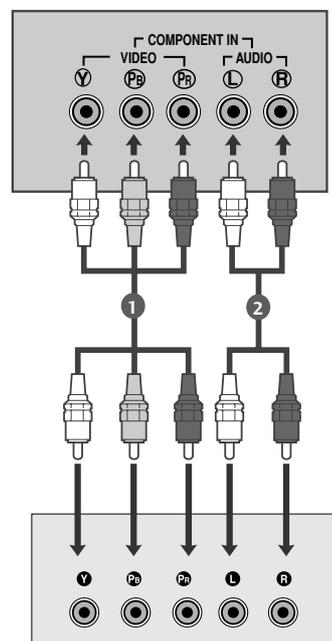
# НАСТРОЙКА ВНЕШНЕГО ОБОРУДОВАНИЯ

- Ни в коем случае не подключайте телевизор к сети, если не закончили подсоединять к нему оборудование. Это может привести к поломке телевизора.
- В этой части НАСТРОЙКИ ВНЕШНЕГО ОБОРУДОВАНИЯ в основном используются иллюстрации для конкретных моделей жидкокристаллических телевизоров.

## НАСТРОЙКА ПРИЕМНИКА СИГНАЛОВ ВЫСОКОЙ ПЛОТНОСТИ ЗАПИСИ

### Как правильно подключить компонентный кабель

- 1 Подключите выходы цифровой приставки к разъемам **COMPONENT IN VIDEO** (Y Pb Pr) телевизора.
- 2 Подсоедините аудиокабель цифровой приставки к разъему **COMPONENT IN AUDIO** телевизора.
- 3 Нажмите кнопку **INPUT**, чтобы выбрать в меню пункт **Component** (480i/576i/480p/576p/720p/1080i).

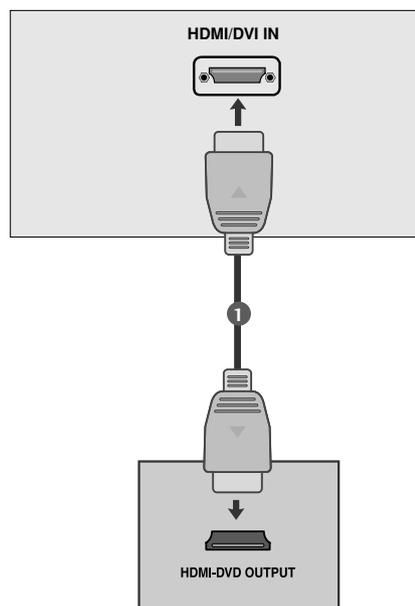


Сигнал	Component	HDMI
480i/576i	Да	Нет
480p/576p	Да	Да
720p/1080i	Да	Да
1080p	Да (Только 60Hz)	Да

# НАСТРОЙКА ВНЕШНЕГО ОБОРУДОВАНИЯ

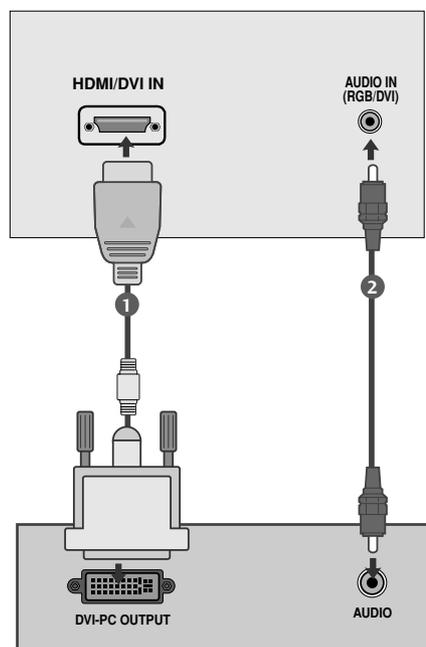
## Как правильно подключить кабель HDMI

- 1 Подключите выход HDMI цифровой приставки к гнезду **HDMI/DVI IN** телевизора.
- 2 Нажмите кнопку **INPUT**, чтобы выбрать пункт **HDMI/DVI (DTV)**.



## Подключение HDMI к разъему DVI

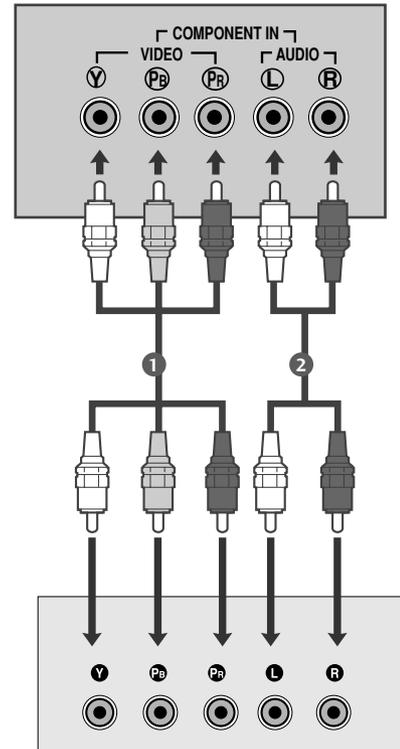
- 1 Подключите выход DVI цифровой приставки к гнезду **HDMI/DVI IN** телевизора.
- 2 Подключите аудиовыход цифровой приставки к гнезду **AUDIO IN (RGB/DVI)** телевизора.
- 3 Включите цифровую приставку (см. руководство по цифровой приставке).
- 4 С помощью кнопки **INPUT** на пульте дистанционного управления выберите источник входного сигнала **HDMI/DVI**.



# Установка DVD-проигрывателя

## Как правильно подключить компонентный кабель

- 1 Подсоедините выходные разъемы DVD (Y P<sub>B</sub> P<sub>R</sub>) к гнездам **COMPONENT IN VIDEO** (Y P<sub>B</sub> P<sub>R</sub>) телевизора.
- 2 Подключите аудиокабель DVD к разъемам **COMPONENT IN AUDIO** телевизора.
- 3 Нажмите кнопку **INPUT**, чтобы выбрать пункт **Component**.
- 4 Нажмите кнопку **PLAY** на DVD-проигрывателе. На экране появится изображение с DVD-проигрывателя.



### Входные порты Component

Для получения более качественной картинки подключите DVD-проигрыватель к входным портам компонентного сигнала, как это показано ниже.

Порты компонентного сигнала на телевизоре	Y	P <sub>B</sub>	P <sub>R</sub>
Порты видеовыхода на DVD-проигрывателе	Y	P <sub>B</sub>	P <sub>R</sub>
	Y	B-Y	R-Y
	Y	C <sub>b</sub>	C <sub>r</sub>
	Y	P <sub>b</sub>	P <sub>r</sub>

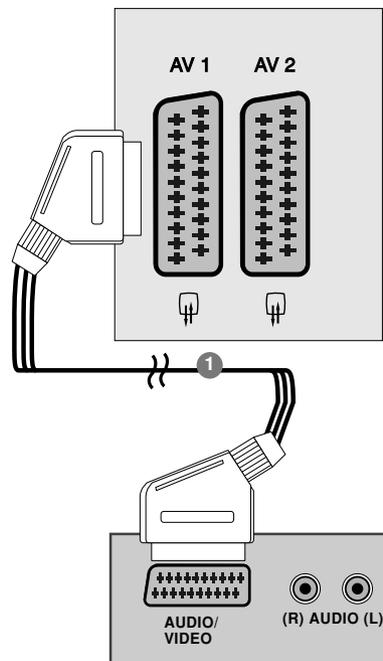
# НАСТРОЙКА ВНЕШНЕГО ОБОРУДОВАНИЯ

## Как правильно подключить кабель SCART

- 1 Подключите разъем Euro scart DVD-проигрывателя к разъему Euro scart на телевизоре.
- 2 Нажмите кнопку **INPUT**, чтобы выбрать пункт **AV1**.
- 3 Нажмите кнопку **PLAY** на DVD-проигрывателе. На экране появится изображение с DVD-проигрывателя.

### ! ПРИМЕЧАНИЕ

- ▶ Используйте экранированный кабель SCART.



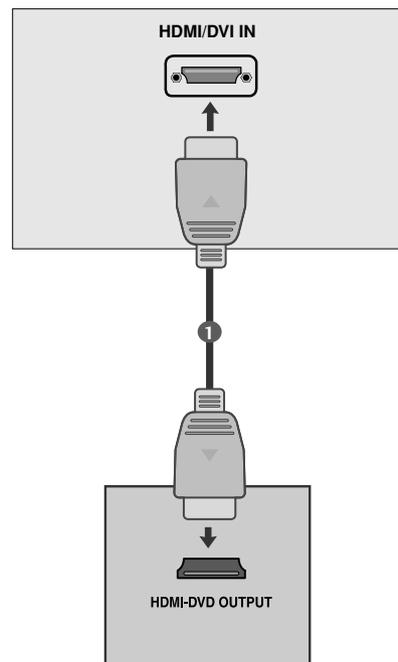
## Как правильно подключить кабель HDMI

- 1 Подключите выход HDMI DVD-проигрывателя к гнезду **HDMI/DVI IN** телевизора.
- 2 Нажмите кнопку **INPUT**, чтобы выбрать пункт **HDMI/DVI (DTV)**.

### ! ПРИМЕЧАНИЕ

- ▶ С помощью кабеля HDMI телевизор может одновременно принимать видео- и аудиосигналы.
- ▶ Если DVD поддерживает функцию Auto HDMI, то разрешение выходного сигнала источника воспроизведения будет автоматически установлено 1280x720.
- ▶ Если DVD плеер не поддерживает функцию, вам необходимо установить разрешение выходного сигнала DVD отдельно.

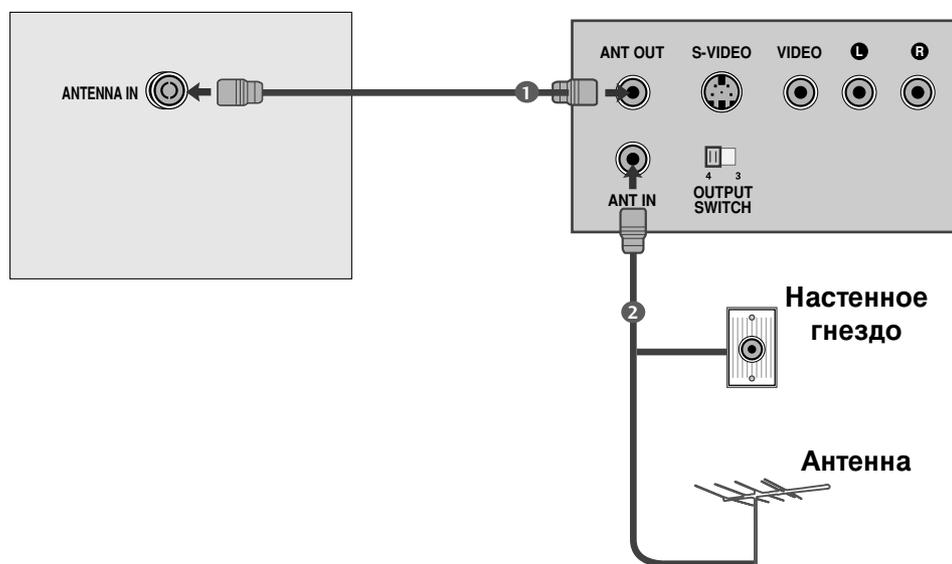
Чтобы добиться наилучшего качества изображения, установите разрешение выходного сигнала источника воспроизведения 1280x720.



## Настройка видеоманитона

- Между видеоманитоном и телевизором должно быть достаточное расстояние. Это позволит избежать появления шумов на картинке (интерференции).
- Особенно это касается стоп-кадров при работе видеоманитона. Если используется формат изображения 4:3, то на экране могут оставаться неподвижные изображения по краям.

### Как правильно подключить антенный кабель



- 1 Соедините разъем высокочастотного выхода видеоманитона с гнездом антенны, расположенным на задней панели прибора LCD.
- 2 Подсоедините кабель антенны к гнезду видеоманитона, предназначенному для подключения антенны.
- 3 Настройтесь на выходной канал видеоманитона под желаемым номером программы, пользуясь указаниями раздела 'Ручная настройка программы'.
- 4 Выберите номер программы, выделенный вами для выходного сигнала от видеоманитона.
- 5 Нажмите кнопку **PLAY** на видеоманитоне.

# НАСТРОЙКА ВНЕШНЕГО ОБОРУДОВАНИЯ

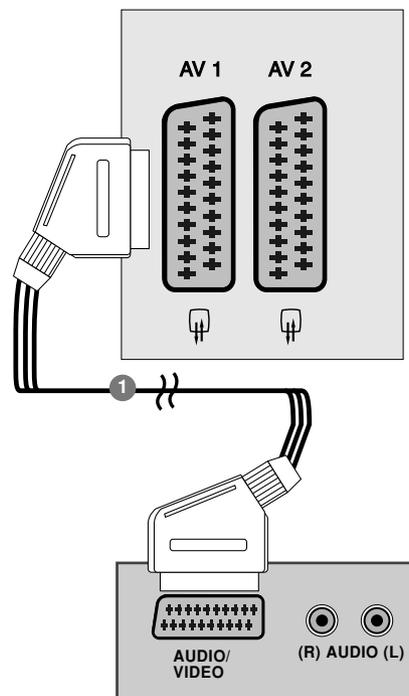
## Как правильно подключить кабель SCART

1 Подсоедините разъем типа Euro scart (скарт) видеомagniтофона к разъему Euro scart телевизора.

2 Нажмите кнопку **PLAY** на видеомagniтофоне. Если на выходной разъем вашего видеомagniтофона подается переключающее напряжение и он подключен к телевизору через разъем Euro scart, телевизор автоматически переключится в режим **AV 1**. Но если вы хотите продолжать смотреть телевизионную передачу, нажмите кнопки **▲ / ▼** или цифровые кнопки.

В противном случае нажмите кнопку **INPUT** на пульте дистанционного управления, чтобы выбрать режим **AV1**. На экране появится изображение, воспроизводимое видеомagniтофоном.

Вы можете также записывать на видеокассету передаваемые по телевидению передачи.



### ! ПРИМЕЧАНИЕ

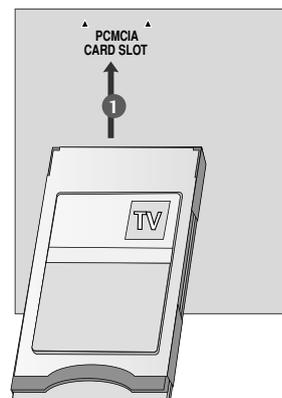
- ▶ Тип сигнала RGB, т.е. сигналы красного, зелёного и голубого могут быть только выбраны для гнезда 1 Euro scart или **AV 1**. Эти сигналы передаются, к примеру, платным TV декодером, игровой приставкой или фото CD устройством и т.д.
- ▶ Используйте экранированный кабель SCART.

## УСТАНОВКА МОДУЛЯ CI

- Для просмотра шифрованных (платных) услуг в режиме цифрового ТВ.
- Эта функция доступна не во всех странах.

1 Вставьте модуль CI в разъем для карты **PCM-CIA** (Международная ассоциация карт памяти для персональных компьютеров) телевизора, как показано на рисунке.

Дополнительные сведения см. на стр. 38.

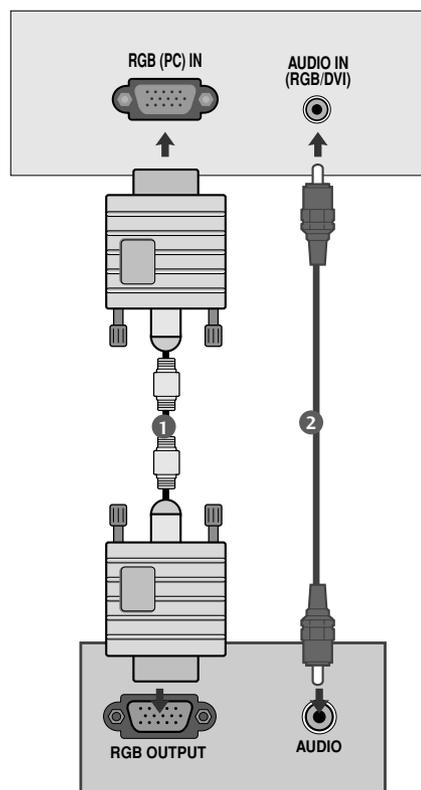


## Настройка ПК

Этот телевизор поддерживает стандарт "Plug and Play", то есть компьютер автоматически настраивается на параметры телевизора.

### Как правильно подключить 15-контактный кабель D-sub

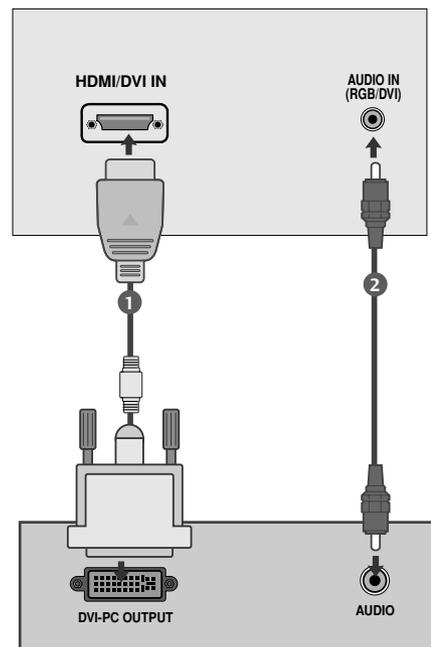
- 1 Соединить сигнальным кабелем разъем PC для выхода на монитор с входа разъемом PC прибора LCD. Соединить кабелем AUDIO выход PC с AUDIO входом PC на LCD.
- 2 Подключите аудиовыход компьютера к входу **AUDIO IN (RGB/DVI)** телевизора.
- 3 Последовательными нажатиями кнопки **INPUT** выберите режим **RGB (PC)**.
- 4 Включить PC, и PC изображение появляется на экране. LCD может использоваться как монитор PC.



# НАСТРОЙКА ВНЕШНЕГО ОБОРУДОВАНИЯ

## Подключение HDMI к разъему DVI

- 1 Подключите выход DVI компьютера к гнезду **HDMI/DVI IN** телевизора.
- 2 Подключите аудиокабель компьютера к гнездам **AUDIO IN (RGB/DVI)** телевизора.
- 3 Кнопкой **INPUT** на пульте дистанционного управления выберите источник входного сигнала **HDMI/DVI (PC)**.



### ! ПРИМЕЧАНИЕ

- ▶ При включении холодного LCD возможно небольшое "мерцание". Это нормальное явление.
- ▶ Если возможно, используйте видеорежим 1440x900@60Hz (19LS4D\*), 1680x1050@60Hz (22LS4D\*) чтобы получить наилучшее качество изображения на ЖК-мониторе. Если используется другое разрешение, на экране могут появиться некоторые признаки масштабируемости или другой обработки изображения. Режим VESA 1440x900@60Hz (19LS4D\*), 1680x1050@60Hz (22LS4D\*). Гц установлен на заводе.
- ▶ Несколько точечных дефектов могут появляться на экране, в виде красных, зеленых или синих пятен (местами). Однако, это не будет оказывать никакого воздействия или влияния на работу монитора.
- ▶ Не нажимайте на экран LCD пальцами в течение долгого времени, поскольку это может привести к необратимым остаточным явлениям.
- ▶ Когда изображение экрана PC появится на LCD, некоторые сообщения могут появиться на экране, и эти сообщения могут быть различными, в зависимости от версии Операционной Системы "Windows". Если некоторое сообщение появится, нажимайте "Next" до тех пор, пока не появится конечное сообщение.
- ▶ Если на экрана появиться сообщение "**Нет сигнала**", настройте PC как в пункте "Технические характеристики, отображаемые LCD".

## Поддерживаемое разрешение экрана

режим RGB-PC, HDMI/DVI-PC

Разрешение	Частота горизонтальной развертки (кГц)	Частота вертикальной развертки (Гц)
720x400	31,468	70,08
640x480	31,469	59,94
	37,500	75,00
800x600	37,879	60,31
	46,875	75,00
832x624	49,725	74,55
	48,363	60,00
1024x768	56,476	70,00
	60,023	75,03
1280x768	47,693	59,99
1360x768	47,649	59,94
1366x768	47,649	59,94
1280x1024	63,981	60,020
1440x900	55,469	59,901
	55,935	59,887
1440x1050	64,744	59,948
	65,317	59,978
1680x1050	64,674	59,883
	65,290	59,954
1920x1080	66,647	59,988

режим HDMI/DVI-DTV

Разрешение	Частота горизонтальной развертки (кГц)	Частота вертикальной развертки (Гц)
720x480	31,47	59,94
	31,50	60
640x480	31,50	59,94
	31,50	60
720x480	31,47	59,64
	31,47	60
720x576	31,25	50,00
	45,00	50,00
1280x720	44,96	59,94
	44,96	60
1920x1080	28,13	50,00
	33,72	59,94
	33,75	60
	27	24
	56,25	50,00
	67,43	59,94
	67,50	60

# НАСТРОЙКА ВНЕШНЕГО ОБОРУДОВАНИЯ

## Настройка экрана в режиме РС (ПК)

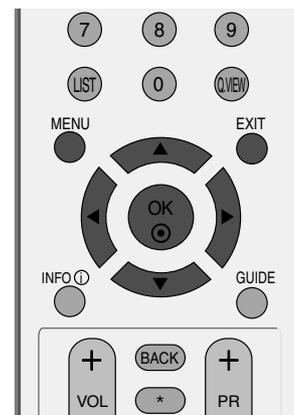
### Автоподстройка (только для режима RGB [PC])

Автоматически регулируется положение картинки и устраняются тряска изображения.

Если изображение телевизора после настройки остается неправильным, требуется дополнительная настройка.

#### Автонастройка

Функция автоматического выравнивания положение экрана, частоты и фазы. Пока идет автоматическая настройка, изображение на несколько секунд может исчезать с экрана.



1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **ЭКРАН**.

2 Нажмите кнопку ►, затем с помощью кнопки ▲ или ▼ выберите пункт **АВТОНАСТРОЙКА**.

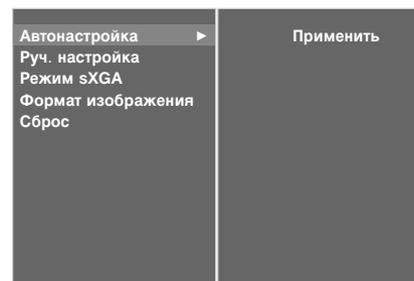
3 Для запуска функции **АВТОНАСТРОЙКА** нажмите кнопку ►.

- Когда работа функции автонастройки будет закончена, на экране появится сообщение **ОК**.
- Если положение изображения останется неверным, запустите функцию автонастройки еще раз.
- после выполнения функции требуется дополнительная настройка в режиме RGB (ПК), можно использовать функцию **РУЧ. НАСТРОЙКА**.

4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



1



2 3

## Регулировка фазы, частоты, положения экрана

Если после авторегулировки картина не ясна и особенно изображение все еще вибрирует, то регулируйте фазы изображения вручную.

Для корректирования размера крана, регулируйте **ЧАСЫ**.

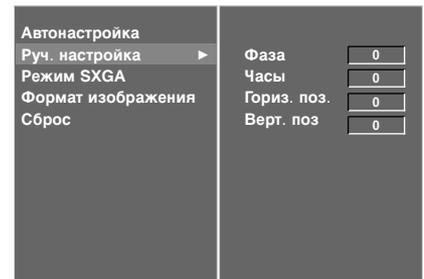
Эта функция работает в следующих режимах:  
RGB[PC]

**ЧАСЫ** : Эта функция помогает минимизировать любые вертикальные полосы, видимые на экранном фоне. Она также изменяет размер экрана по горизонтали.

**ФАЗА** : Эта функция позволяет удалить любые горизонтальные искажения, а также очистить или повысить четкость изображения символов.



1



2 3 4

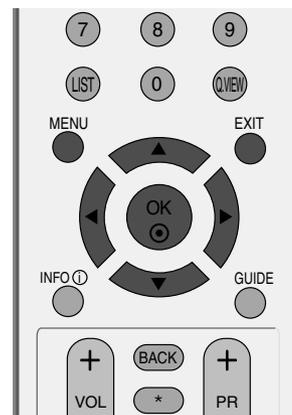
- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **ЭКРАН**.
- 2 Нажмите кнопку **▶**, затем с помощью кнопки **▲** или **▼** выберите пункт **РУЧ. НАСТРОЙКА**.
- 3 Нажмите кнопку **▶** и с помощью кнопки **▲ / ▼** выберите пункт **ФАЗА, ЧАСЫ, ГОРИЗ. ПОЗ** или **ВЕРТ. ПОЗ**.
- 4 Нажмите кнопку **◀** или **▶** чтобы сделать нужную настройку.
- 5 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

# НАСТРОЙКА ВНЕШНЕГО ОБОРУДОВАНИЯ

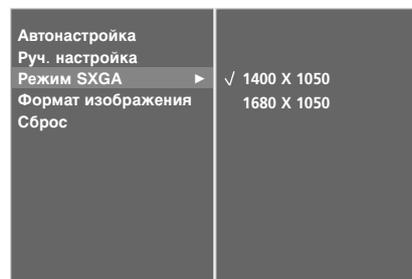
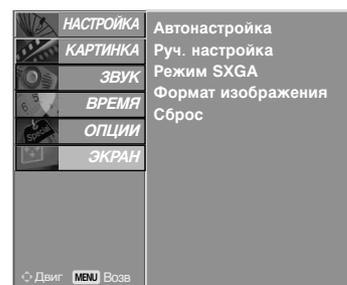
## Выбор режима Wide SXGA

Для просмотра обычного изображения разрешение в режиме RGB должно совпадать с разрешением, выбранным для режима SXGA.

Эта функция работает в следующих режимах:  
RGB[PC]

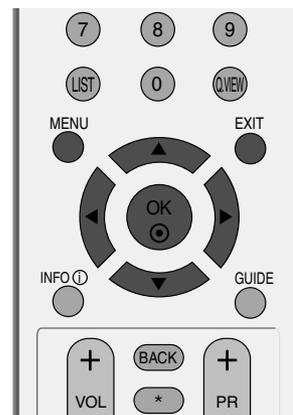


- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **ЭКРАН**.
- 2 Нажмите кнопку **▶** и с помощью кнопки **▲** или **▼** выберите **РЕЖИМ SXGA**.
- 3 Нажмите кнопку **▶** и с помощью кнопки **▲** или **▼** выберите нужное разрешение SXGA.
- 4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



## Сброс (возврат к настройкам производителя)

Эта функция работает в текущем режиме.  
Чтобы сбросить настроенное значение



1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **КАРТИНКА**.

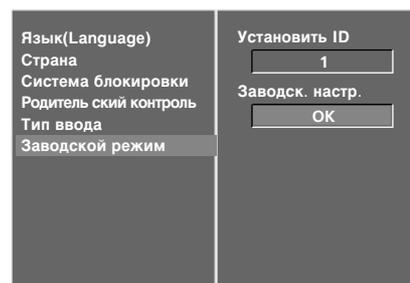
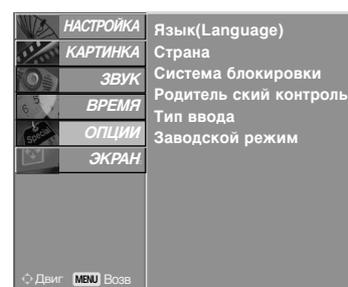
2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Заводской режим**.

3 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Заводск. настр..**

4 Нажмите кнопку ►.

На экране появится сообщение “**При нажатии кнопки P/W все пользовательские настройки будут сброшены**”.

5 Для ввода пароля из 4 цифр используйте цифровые кнопки .

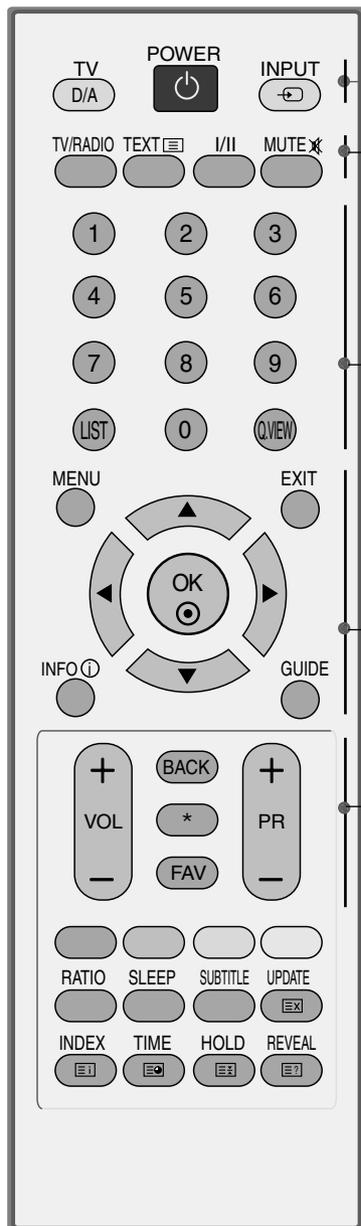


4

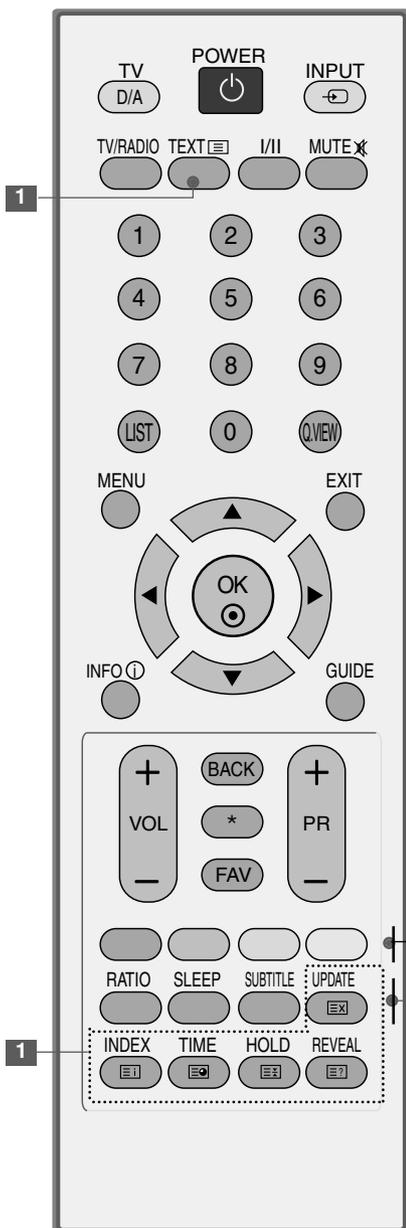
# ПРОСМОТР ПРОГРАММЫ / УПРАВЛЕНИЕ ПРОГРАММАМИ

## Функции клавиш пульта дистанционного управления

Направляйте пульт дистанционного управления на датчик на телевизоре.



- POWER** Нажатие этой кнопки переводит телевизор из режима ожидания в режим **Включено** или из режима **Выключено** в режим ожидания.
- D/A INPUT** Выбор цифрового или аналогового режима. Включает телевизор, находящийся в режиме ожидания.
- INPUT** Режимы внешнего входного сигнала переключаются в стандартной последовательности. Включает телевизор из дежурного режима.
- TV/RADIO** Выбор канала ТВ или радио в цифровом режиме.
- I/II** Выбор выходного аудиосигнала.
- MUTE** Включение и отключение звука.
- Цифровые кнопки 0 - 9** Выбор программы.  
Выбор пронумерованных элементов в меню.
- LIST** Выводит на экран таблицу программ.
- Q.VIEW** Возврат к ранее просматриваемой программе.
- MENU** Выбор меню.
- EXIT** Сброс всех настроек на экранах и возврат в просмотр ТВ из любого меню.
- INFO ⓘ** Показывает информацию о текущем экране.
- GUIDE** Показывает план программы.
- ДЖОЙСТИК (Вверх/Вниз/Влево/ Вправо)** Для перемещения по экранному меню и выбора системных настроек.
- OK** Подтверждение выбора или отображение текущего режима.
- VOLUME UP /DOWN** Настройка громкости.
- BACK** Позволяет пользователю переместиться на один шаг назад в диалоговом приложении, EPG или другой функции взаимодействия с пользователем.
- \*** Отсутствие функции
- FAV** Выводит заранее определенные избранные программы
- Programme UP/DOWN** Выбор программы.



**1 Кнопки ТЕЛЕТЕКСТА** Эти кнопки используются для работы с телетекстом. Более подробно см. раздел '**Телетекст**'.

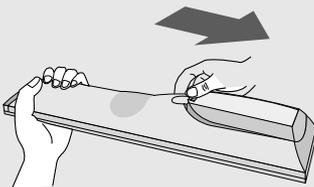
**ЦВЕТНЫЕ КНОПКИ** Эти кнопки используются для работы с телетекстом (только для моделей телевизоров, поддерживающих **ТЕЛЕТЕКСТ**) или для **редактирования программ**.

**RATIO** Выбор необходимого формата картинки.

**SLEEP** Установка таймера автоотключения

**SUBTITLE** Повторно вызывает наиболее часто используемые в цифровом режиме субтитры.

## Установка батарей



- Откройте крышку отсека для батарей с задней стороны пульта дистанционного управления.
- Вставьте две батареи типа AA 1,5 В, соблюдая полярность ("плюс" к "плюсу", "минус" к "минусу"). Не вставляйте старые или использованные батареи вместе с новыми.
- Закройте крышку.

## Включение и выключение телевизора

- Если телевизор будет включен, эти функции можно будет использовать.

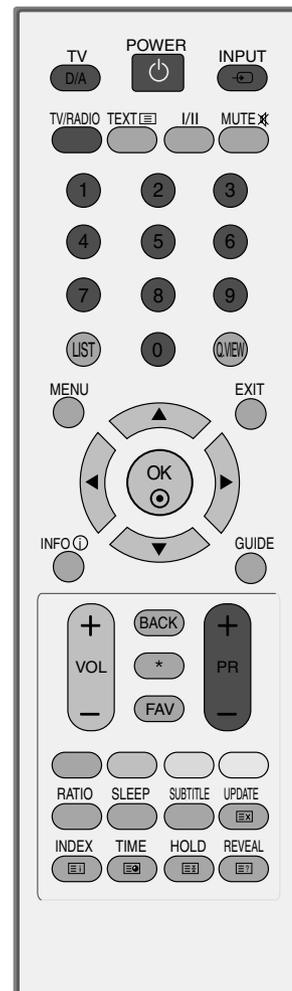
- 1 Подсоедините кабель питания к телевизору, затем подключите кабель питания к электросети.
- 2 Чтобы включить телевизор, находящийся в режиме ожидания, нажмите кнопки **POWER**, **D/A**, **INPUT**, **PR +** или **-**, **Цифровые кнопки (0~9)** или цифровые кнопки на пульте дистанционного управления.

### Инициализация при включении

Если на экран после включения телевизора выводится экранное меню OSD, можно настроить язык, страну, время и включить автоматическую настройку каналов.

#### *Примечание:*

- а. Оно автоматически убирается с экрана в течение *прибл. 40 секунд* отсутствия нажатий на кнопки.
- б. Нажмите кнопку **BACK (НАЗАД)**, чтобы перейти от текущего **OSD** к предыдущему.



## Выбор программы

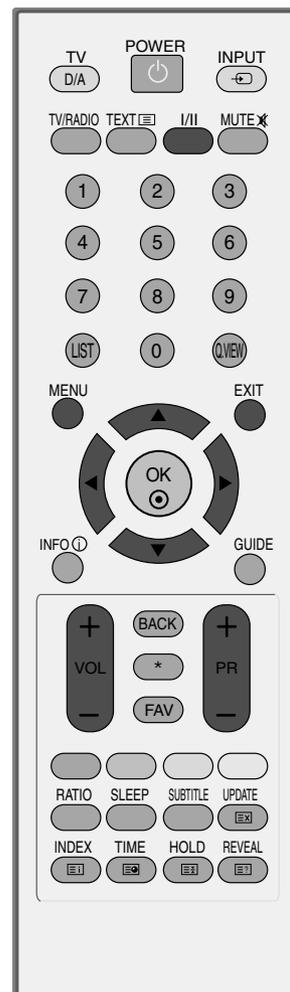
- 1 Для выбора программы нажмите кнопку **PR +** или **-** или **Цифровые кнопки** или цифровые кнопки.

## Настройка громкости

- 1 Чтобы настроить громкость звука, нажмите кнопку **VOL +** или **-**.

При желании можно отключить звук, нажав кнопку **MUTE**.

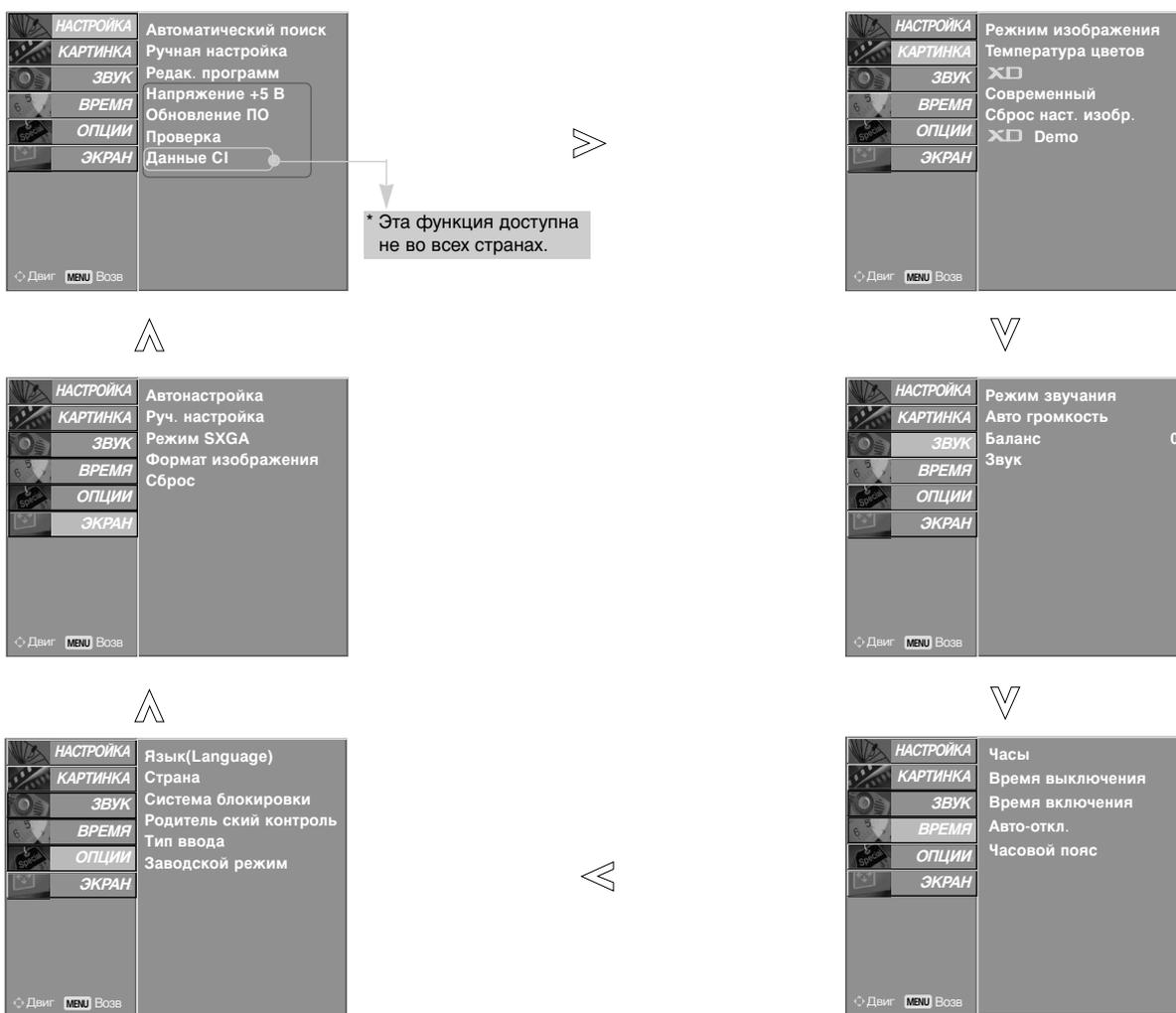
Вновь включить звук можно кнопками **MUTE**, **VOL +** или **-** или **I/II**.



## ВЫБОР ЭКРАННЫХ МЕНЮ И НАСТРОЙКА

Экранное меню OSD телевизора может немного отличаться от изображенного на этом рисунке.

- 1 Нажать кнопку **MENU**, а затем кнопку **▲** или **▼** для отображения каждого меню.
- 2 Для выбора меню нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼**.
- 3 Измените установку позиций в подменю или меню при помощи кнопок **◀** или **▶**.  
Перейти на верхний уровень можно, нажав кнопки **OK** или **MENU**.



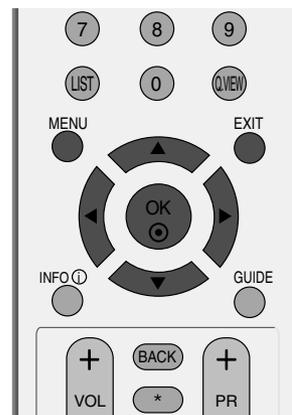
### ! ПРИМЕЧАНИЕ

- ▶ При использовании в моделях ЖК-ТВ пункты **ISM** и **Низк. мощность** недоступны.
- ▶ В аналоговом режиме пункты **Напряжение +5 В**, **Данные CI**, **Обновление ПО** и **Проверка** не выводятся на экран.

# Автоматическая настройка на телевизионные станции (В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ)

Используется для автоматического поиска и сохранения всех программ.

При запуске автоматического программирования в цифровом режиме вся сохраненная служебная информация будет удалена.



**1** Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **НАСТРОЙКА**.

**2** Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **АВТО. ПОИСК**.

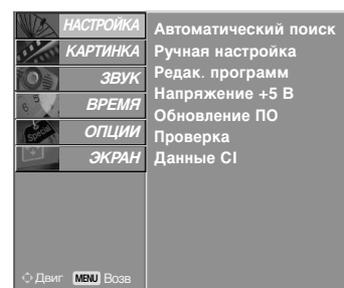
**3** Для запуска автоматической настройки нажмите кнопку **▶**.  
Для ввода пароля из 4 цифр при включенной системе блокировки (Lock System On) используйте цифровые кнопки.

На экране появится сообщение **ТВся информация о настройке каналов будет обновлена. Продолжить?У**.

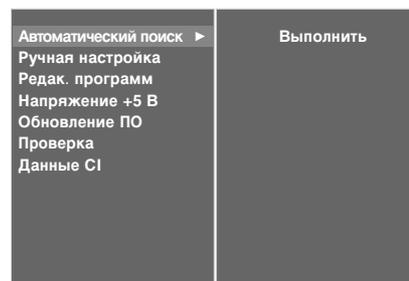
Если необходимо продолжать выбирать параметры автонастройки, нажмите кнопку **ДА**, используя кнопки **◀** или **▶**. После этого нажмите кнопку **OK**. В противном случае выберите **НЕТ**.

Чтобы остановить автоматическую настройку, нажмите кнопку **MENU** (Меню).

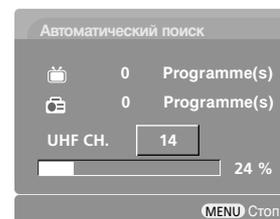
**4** Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



1



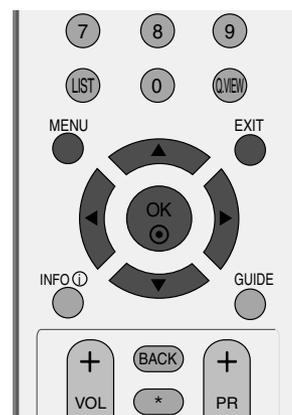
2



3

## Ручная настройка на станции (В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ)

Настройка программ вручную позволяет добавлять программу в список программ вручную.



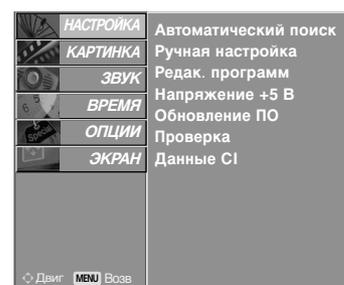
- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **НАСТРОЙКА**.
- 2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **РУЧНАЯ НАСТРОЙКА**.
- 3 Чтобы выбрать нужный номер канала, нажмите кнопку ►, а после нее кнопку ▲ или ▼ или цифровые кнопки.  
Для ввода пароля из 4 цифр при включенной системе блокировки (Lock System On) используйте цифровые кнопки.
- 4 Для сохранения настроек нажмите кнопку **OK**.

Если канал, который следовало включить в список каналов, уже включен в этот список, на экране появится сообщение “**Данные канала будут обновлены. Продолжить?**”.

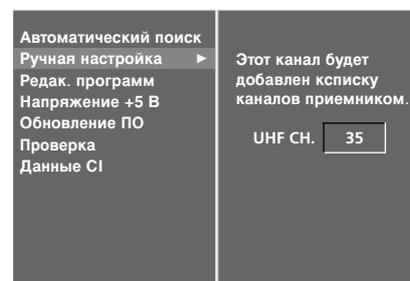
Если необходимо продолжать ручную настройку, нажмите кнопку **ДА**, используя кнопки ◀ или ▶.

После этого нажмите кнопку **OK**. В противном случае выберите **НЕТ**.

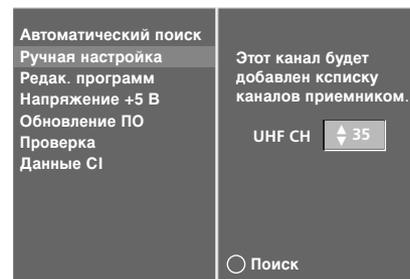
- 5 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



1



2



3 4

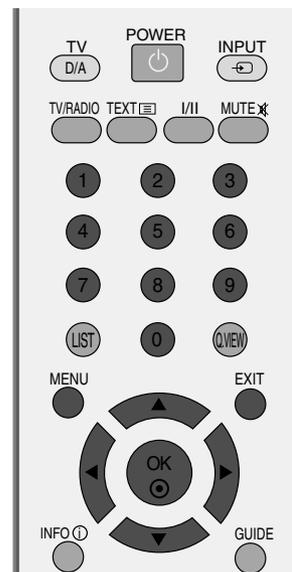
## Редактирование программ (В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ)

Если номер программы пропускается, значит его невозможно выбрать с помощью кнопок **PR +** или **-** во время просмотра телевизора.

Чтобы выбрать пропущенную программу, наберите номер программы с помощью цифровых кнопок или выберите его в экранном меню **Редак. программ**.

Эта функция позволяет пропускать сохраненные программы.

В некоторых странах можно только перемещать номер программы с помощью **ЖЕЛТОЙ** кнопки.



**1** Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **НАСТРОЙКА**.

**2** Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **РЕДАК. ПРОГРАММ**.

**3** Нажмите кнопку **▶** чтобы появилось меню **РЕДАК. ПРОГРАММ**.

Для ввода пароля из 4 цифр при включенной системе блокировки (Lock System On) используйте цифровые кнопки.

**4** Выберите сохраненную или пропущенную программу с помощью кнопок **▲** или **▼** или **◀** или **▶**.

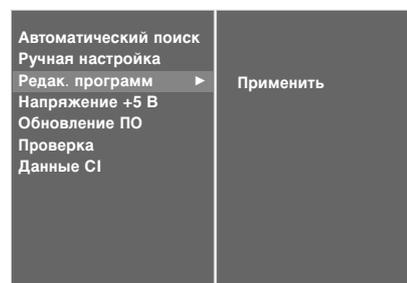
**5** Нажмите несколько раз **синюю** кнопку, чтобы получить скрытую или пропущенную программу.

Если программы пропускались, пропущенные программы будут выводиться в синем цвете, их нельзя будет выбрать при помощи кнопок **PR +** или **-** в ходе просмотра ТВ.

**6** Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



**1**



**2 3**

# ПРОСМОТР ПРОГРАММЫ / УПРАВЛЕНИЕ ПРОГРАММАМИ

## Словарик



Выводится при программировании DTV.



Выводится при программировании любимых программ.



Выводится при программировании заблокированных каналов.



Выводится при программировании радиоканалов.



Выводится при программировании MHEG.



Выводится при программировании телетекста.



Выводится при программировании субтитров.



Выводится при программировании шифрования.



Выводится при программировании Dolby.

### ■ пуск номера программы

1 Кнопками ▲ или ▼ или ◀ или ▶ выберите номер программы, подлежащей пропуску.

2 Нажмите **СИНИЮ** кнопку. Номер пропускаемой программы окрасится в синий цвет.

3 Вновь нажмите **СИНИЮ** кнопку, чтобы выключить эту функцию.

Когда номер программы пропускается, это означает, что вы не сможете ее выбрать в нормальном режиме работы телевизора с помощью кнопок **PR +** или - переключения программ.

Чтобы выбрать пропущенную программу, наберите номер программы с помощью цифровых кнопок или выберите его в экранном меню Редак. программ или EPG.

4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

### ■ Блокировка программы (только в режиме с включенной системой блокировки)

1 Выберите программу, которую надо заблокировать, с помощью кнопок ▲ или ▼ или ◀ или ▶.

2 Нажмите **зеленую** кнопку. Перед номером программы появится значок блокировки.

3 Нажмите **зеленую** кнопку еще раз, чтобы отключить эту функцию.

#### Примечание:

- ▶ Чтобы смотреть заблокированную программу, введите в систему блокировки пароль из 4 цифр. Убедитесь, что вы запомнили этот номер!
- ▶ Если вы забыли свой пароль, нажмите на пульте дистанционного управления '7', '7', '7', '7'.
- ▶ Если после установки блокировки на программу вы перейдете на другую программу и вернетесь обратно на заблокированную в течение 1 минуты, для выбора заблокированной программы не потребуется вводить пароль.

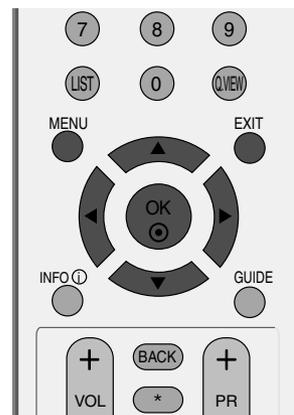
### ■ Выбор любимой программы

1 Выберите номер любимой программы с помощью кнопок ▲ или ▼ или ◀ или ▶ и нажмите кнопку **FAV** пульта дистанционного управления.

В результате выбранная программа будет включена в список любимых программ, и рядом с номером канала появится знак сердечка.

# ПИТАНИЕ АНТЕННЫ 5 В (ТОЛЬКО В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ)

Даже при отсутствии специального адаптера питания на 5 В для внешней антенны эта функция может давать на выходе 5 В.



1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **НАСТРОЙКА**.

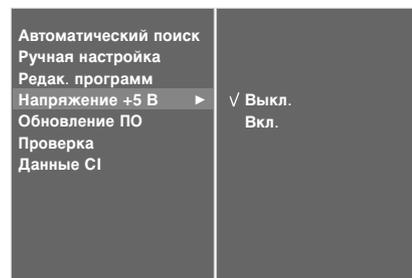
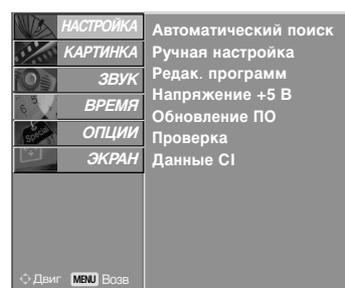
2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Напряжение +5 В**.

3 Нажмите кнопку ►, затем с помощью кнопки ▲ или ▼ выберите значение **ВКЛ.** или **ВЫКЛ..**

В режиме **Напряжение +5 В – Вкл.** при коротком замыкании в телевизоре питание автоматически отключается.

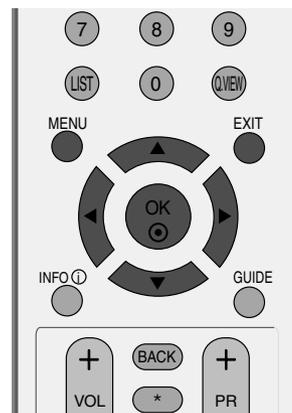
На экране появляется сообщение “**Antenna feed overloaded. Automatically switched off**” (Питание антенны перегружено. Автоматическое отключение).

4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

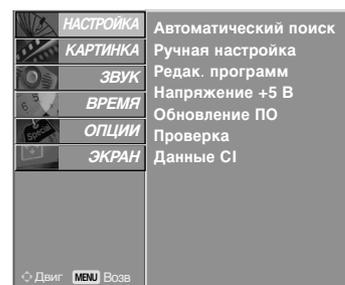


## ОБНОВЛЕНИЕ ПО (ТОЛЬКО В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ)

Параметр «Обновление ПО» (Software Update) означает, что программное обеспечение можно загрузить через систему цифрового наземного телевидения.

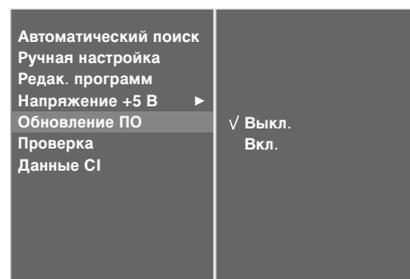


- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **НАСТРОЙКА**.
- 2 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Обновление ПО**.
- 3 Нажмите кнопку **▶**, затем с помощью кнопки **▲** или **▼** выберите значение **Вкл.** или **Выкл.**.
  - Выбрав значение **Вкл.**, пользователь подтверждает сообщение о том, что имеется новое программное обеспечение.



1

- 4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



2 3

\* При настройке **Обновление ПО**



Иногда передача измененной цифровой информации о программном обеспечении может быть вызвана из меню на экране ТВ.



Используя кнопки **◀** или **▶**, выберите пункт **ДА**. На экране появится следующая картина.



После завершения обновления программного обеспечения система перезапускается в течение одной минуты.

- При обновлении программного обеспечения:

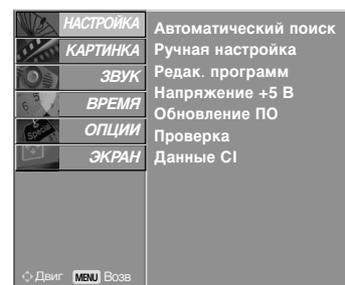
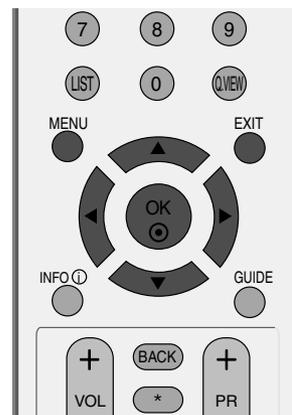
- Питание телевизора отключать нельзя.
- Отключать телевизор нельзя.
- Отсоединять антенну нельзя.
- В ходе процесса обновления не следует отключать питание телевизора.
- В это время не следует нажимать кнопку питания.
- После обновления программного обеспечения можно проверить версию обновленного программного обеспечения в меню Проверка.

## Проверка (ТОЛЬКО В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ)

Эта функция позволяет просматривать данные о производителе, модели/типе телевизора, серийный номер и версию программного обеспечения.

Выводится информация и уровень сигнала включенного MUX.

Выводится информация о сигнале и имя сервиса выбранного MUX.

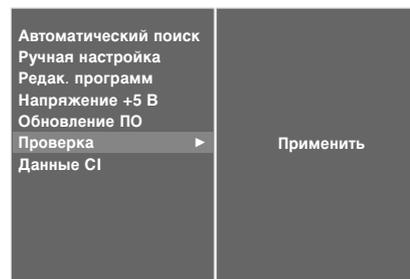


1

1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **НАСТРОЙКА**.

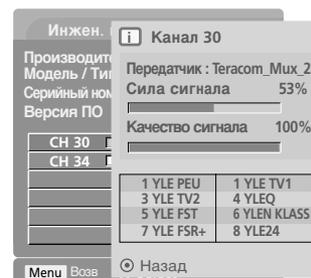
2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Проверка**.

3 Для просмотра данных о производителе, модели/типе телевизора, серийного номера и версии программного обеспечения нажмите кнопку ►.



2

4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



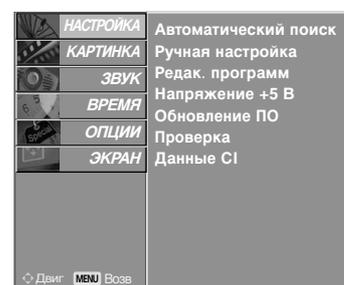
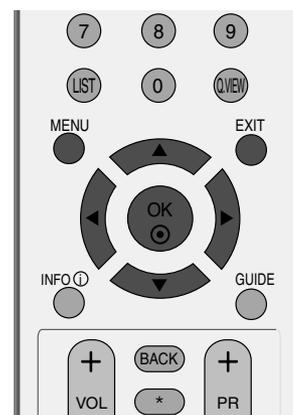
3

## ИНФОРМАЦИЯ О СИ [ОБЩЕМ ИНТЕРФЕЙСЕ] (ТОЛЬКО В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ)

Эта функция позволяет просматривать шифрованные услуги (платные услуги). Если снять модуль CI, воспользоваться платными услугами будет невозможно. После того как модуль будет вставлен в разъем CI, откроется доступ к меню модуля. Для покупки модуля и смарт-карты свяжитесь со своим дилером поддержки. Не вставляйте и не извлекайте модуль CAM из телевизора слишком часто. Это может вызвать проблемы. При включении телевизора после установки модуля CI звук часто будет отсутствовать.

Наличие модуля CI и смарт-карты может сделать картинку неестественной.

В зависимости от технических особенностей теле- и радиовещания конкретной страны функция CI (общий интерфейс) может не действовать.



1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **НАСТРОЙКА**.

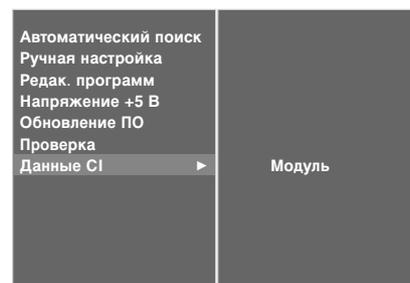
2 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Данные CI**.

3 Нажмите кнопку **▶**, а затем кнопку **OK**.

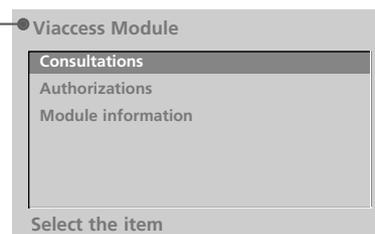
4 Нажмите кнопку **▲** или **▼**, чтобы выбрать нужный элемент: информацию о модуле, информацию о смарт-карте, язык или загрузку программного обеспечения и т. п.

5 Затем нажмите кнопку **OK**.

6 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

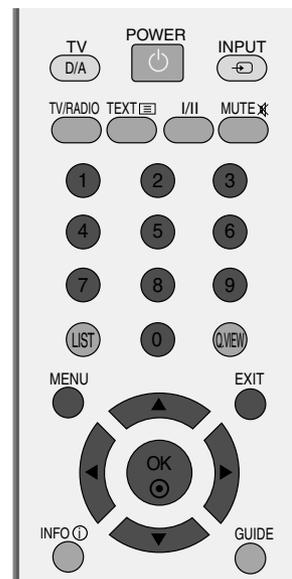


- Данный OSD приведен только для иллюстрации, параметры меню и формат экрана могут варьироваться в зависимости от поставщика цифровых платных видеослуг.
- Вы можете изменить экран меню CI (общего интерфейса) и услуги у вашего дилера.



# Автоматическая настройка на телевизионные станции (В АНАЛОГОВОМ РЕЖИМЕ)

При использовании этого способа запоминается настройка на все принимаемые телевизионные станции. Режим автоматической настройки рекомендуется использовать, когда вы только что приобрели телевизор.



**1** Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **НАСТРОЙКА**.

**2** Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Автоматический поиск**.

**3** Нажмите кнопку **▶**, чтобы выбрать значение **Система**. Выберите систему ТВ с помощью кнопок **◀** или **▶**;

- L** : SECAM LL' (не во всех моделях)
- BG** : PAL BG SECAM BG Европа Восточная Европа Азия Новая Зеландия Ближний Восток Африка
- I** : PAL III Великобритания Ирландия Гонконг Южная Африка
- DK** : PAL DK SECAM DK Восточная Европа Китай Африка СНГ

**4** С помощью кнопки **▼** выберите пункт **Запомнить**.

Используя кнопку **◀** или **▶** или цифровых кнопок, выберите в меню **Запомнить** номер начальной программы.

**5** Нажмите кнопку **▼**, чтобы выбрать значение **Выполнить**.

Запоминается настройка на все принимаемые телевизионные станции. Наименование станции закрепляется за теми станциями, которые передают VPS (служба вещания видео программ), PDC (регулирование вещания программ) или данные ТЕЛТЕКСТА.

Если станции невозможно присвоить наименование, то в этом случае присваивается номер канала и сохраняется под обозначением **C** (V/UNF 01-69) или **S** (диапазон кабельной сети 01-47), идущим вслед за номером.

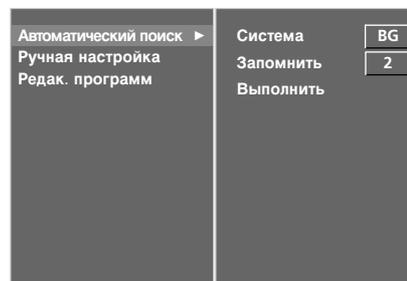
Чтобы остановить автоматическую настройку, нажмите кнопку **MENU** (Меню).

Когда автоматическая настройка завершена, на экране появляется меню **'РЕДАК. ПРОГРАММ'**.

Для редактирования запомненных программ обратитесь к разделу **'РЕДАК. ПРОГРАММ'**.



1



2 3 4 5

## Ручная настройка на станции (В АНАЛОГОВОМ РЕЖИМЕ)

Режим ручной предварительной установки телевизионных каналов позволяет вам настроить телевизионные станции и расположить их в любой удобной для вас последовательности.

**1** Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **НАСТРОЙКА**.

**2** Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Ручная настройка**.

**3** Нажмите кнопку **▶**, чтобы выбрать пункт **Память**.

Используя кнопку **◀** или **▶** или цифровые кнопки, выберите в меню **Память** номер нужной программы.

**4** Нажатием кнопки **▼** выберите пункт меню **Система**. Нажмите кнопку **▲** или **▼**, чтобы выбрать системное меню телевизора.

**L** : SECAM LL' (не во всех моделях)

**BG** : PAL BG SECAM BG Европа Восточная  
Европа Азия Новая Зеландия Ближний  
Восток Африка

**I** : PAL III Великобритания Ирландия Гонконг  
Южная Африка

**DK** : PAL DK SECAM DK Восточная Европа Китай  
Африка СНГ

**5** Нажмите кнопку **▼**, чтобы выбрать значение **Диапазон**. Нажмите кнопки **◀** или **▶**, чтобы выбрать **V/UHF** или **Кабель**.

**6** Нажатием кнопки **▼** выберите пункт меню **Канал**. Нужный номер программы можно выбрать кнопками **▲** или **▼** или цифровой кнопкой.

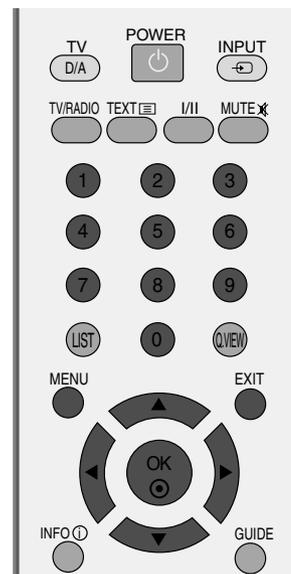
По возможности выбирайте номер канала с помощью цифровых кнопок.

**7** Нажатием кнопки **▼** выберите пункт меню **Поиск**. Нажмите кнопку **▲** или **▼**, чтобы начать поиск в меню Поиска.

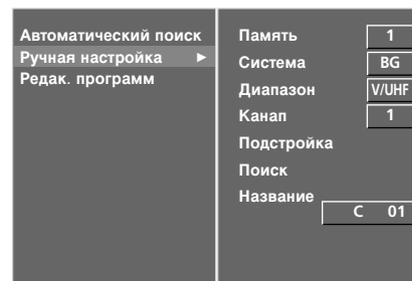
**8** Нажмите кнопку **OK**.

**9** Чтобы сохранить настройку на следующую станцию, повторите шаги с **3** по **8**.

**10** Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



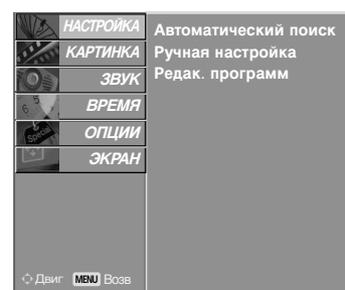
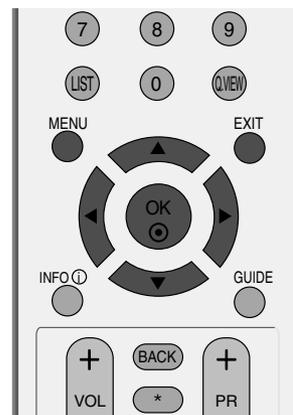
1



## Точная настройка (В АНАЛОГОВОМ РЕЖИМЕ)

Обычно точная настройка бывает необходимой лишь при плохом качестве принимаемого сигнала.

- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **НАСТРОЙКА**.
- 2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Ручная настройка**.
- 3 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ выберите пункт меню **Подстройка**.
- 4 Нажатием кнопок ► затем ◀ или ▶ точно настройтесь на станцию, чтобы добиться наилучшего качества изображения и звука на **ПОДСТРОЙКА** меню.
- 5 Нажмите кнопку **OK**.
- 6 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

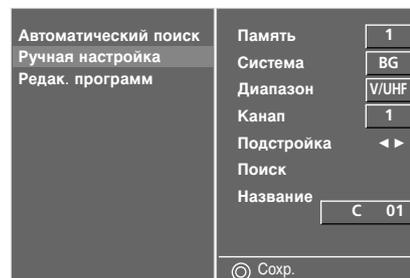


1

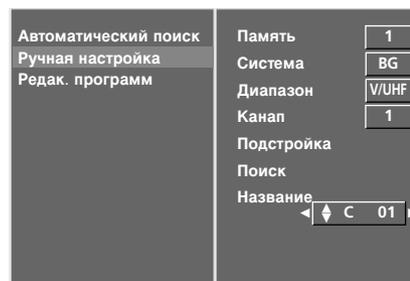
## Присвоение названия станции (В АНАЛОГОВОМ РЕЖИМЕ)

Также вы можете дать программе имя, состоящее из пяти символов для каждого номера программы.

- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **НАСТРОЙКА**.
- 2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Ручная настройка**.
- 3 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ выберите пункт меню **Название**.
- 4 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼. Можно использовать буквы алфавита от **A** до **Z**, цифры от **0** до **9**, знаки **+/-** и пробелы.
- 5 Выберите положение с помощью кнопок ◀ или ▶, затем введите следующий символ и т.д.
- 6 Нажмите кнопку **OK**.
- 7 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



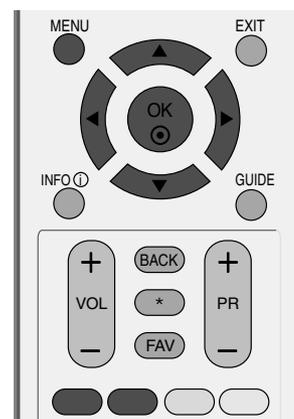
2 3 4 5



2 3 4 5 6

## Редактирование программ (В АНАЛОГОВОМ РЕЖИМЕ)

Эта функция позволяет вам удалять или пропускать сохраненные программы. Вы можете также переместить некоторые станции на другие номера программ или вставить Пустую станцию на выбранный номер программы.



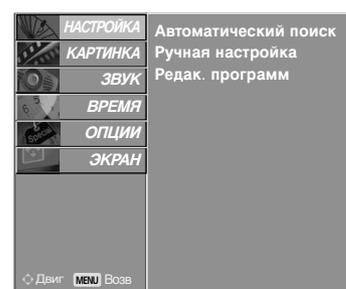
- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **НАСТРОЙКА**.
- 2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Редак. программ**.
- 3 Нажмите кнопку ► чтобы появилось меню **Редак. программ**.

### ■ Удаление программы

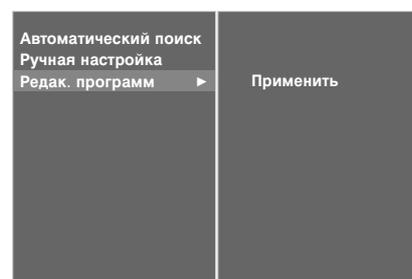
- a Кнопками ▲ или ▼ или ◀ или ▶ выберите программу, подлежащую удалению.
- b Дважды нажмите **КРАСНУЮ** кнопку. Выбранная программа удаляется, а все последующие программы перемещаются вверх на одну позицию.

### ■ Копирование программы

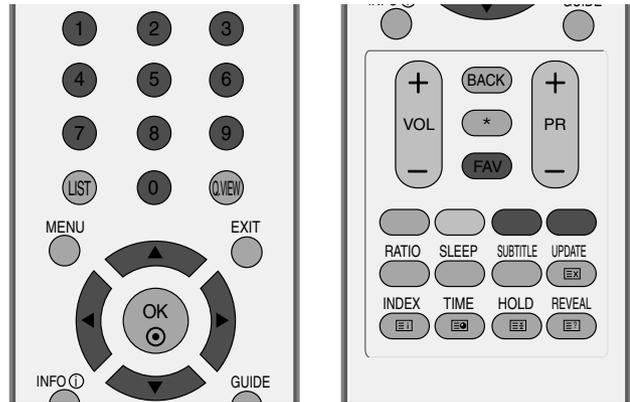
- a Кнопками ▲ или ▼ или ◀ или ▶ выберите программу, подлежащую копированию.
- b Нажмите **ЗЕЛЕНУЮ** кнопку. Все последующие программы перемещаются вперед на одну позицию.



1



2



### ■ Перемещение программы

- a Кнопками ▲ или ▼ или ◀ или ▶ выберите программу, подлежащую перемещению.
- b Нажмите **ЖЕЛТУЮ** кнопку.
- c Переместите программу на желаемый номер программы с помощью кнопок ▲ или ▼ или ◀ или ▶.
- d Вновь нажмите **ЖЕЛТУЮ** кнопку, чтобы выключить эту функцию.

### ■ пуск номера программы

- a Кнопками ▲ или ▼ или ◀ или ▶ выберите номер программы, подлежащей пропуску.
- b Нажмите **СИНЮЮ** кнопку. Номер пропускаемой программы окрасится в синий цвет.
- c Вновь нажмите **СИНЮЮ** кнопку, чтобы выключить эту функцию.
- d Когда номер программы пропускается, это означает, что вы не сможете ее выбрать в нормальном режиме работы телевизора с помощью кнопок **PR +** или - переключения программ.

Если вы пожелаете выбрать программу с пропущенным номером, напрямую введите номер программы с помощью цифровых кнопок или выберите ее в меню редактирования программ или в таблице программ.

### ■ Выбор любимой программы

- a Выберите номер любимой программы с помощью кнопок ▲ или ▼ или ◀ или ▶.
- b Нажмите кнопку **FAV**.

Выбранная программа будет добавлена к списку любимых программ, и рядом с номером программы появится знак сердечка.

## Вызов таблицы программ

Вы можете проверить сохраняемые в памяти программы, вызвав на экран таблицу программ.

### ■ Вывод на экран таблицы программ

- 1 Нажмите кнопку **LIST (список)**, чтобы вывести на экран таблицу программ.

Таблица программ появляется на экране.

- Вы можете обнаружить, что некоторые программы имеют номера синего цвета. Они были установлены на пропуск при автоматической настройке или в режиме редактирования программ.
- У некоторых программ в таблице программ показан только номер канала и это означает, что отсутствует присвоенное им название станции.

### ■ Выбор программы в таблице программ

- 1 Выберите программу нажатием кнопок **▲** или **▼** или **◀** или **▶**.
- 2 Затем нажмите кнопку **OK**. Телевизор переключится на программу с выбранным номером.

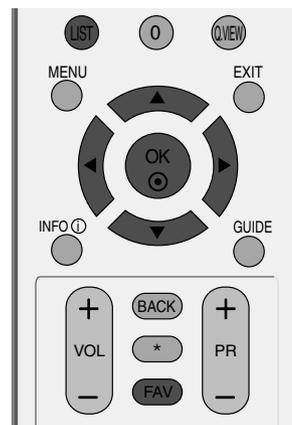
### ■ Просмотр страниц таблицы программ

Это страницы списка программ, которые могут содержать до 100 программ.

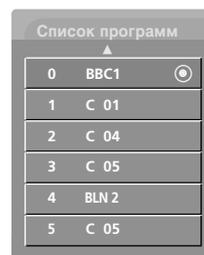
- 1 Страницы последовательно перелистываются нажатием кнопок **▲** или **▼** или **◀** или **▶**.
- 2 Нажмите кнопку **LIST** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

### ■ Вывод таблицы любимых программ

Для вывода меню таблицы любимых программ нажмите кнопку **FAV**.



< В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ >



< В АНАЛОГОВОМ РЕЖИМЕ >

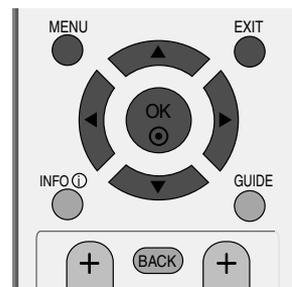
### Словарик

- Выводится при программировании любимых программ.
- Выводится при программировании заблокированных каналов.

## Тип ввода

Устанавливает метку на любой источник сигнала, который не используется при нажатии кнопки **INPUT**.

- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **ОПЦИИ**.
- 2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Тип ввода**.
- 3 Нажмите кнопку ► и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите вход: AV1, AV2, Comp., RGB или HDMI.
- 4 Для выбора метки нажмите кнопку ◀ или ▶.
- 5 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



# EPG (ЭЛЕКТРОННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ПРОГРАММАМ) (В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ)

Эта система содержит электронное руководство по программам (EPG), которое помогает пользователю в навигации по всем имеющимся параметрам изображения.

EPG поддерживает такую информацию, как списки программ, время начала и окончания для всех имеющихся услуг. Кроме того, часто в EPG присутствует подробная информация о программах (наличие и количество таких подробных описаний программ может быть различным, в зависимости от конкретной вещающей компании).

Эта функция может использоваться только при широковещательном распространении информации для EPG вещающими компаниями.

EPG содержит описание программ на следующие 8 дней.

## Включение и отключение EPG

- 1 Нажмите кнопку **GUIDE**, чтобы включить EPG.
- 2 Еще раз нажмите кнопку **GUIDE** или **EXIT**, чтобы отключить EPG и вернуться к обычному просмотру ТВ.

## Выбор программы

- 1 Для выбора нужной программы нажмите кнопки **▲** или **▼**, **◀** или **▶**, **PR +** или **-**, после этого нажмите кнопку **OK** для просмотра выбранной программы.



## Функции кнопок в режиме руководства NOW/NEXT

Кнопки пульта дистанционного управления	Функция
КРАСНЫЙ ЖЕЛТАЯ	Изменить режим EPG Войти в режим настройки таймера записи/напоминания
СИНЯЯ	Войти в режим списка таймера записи/напоминания
●	Изменить на выбранный канал
◀ или ▶	Выбрать текущую (NOW) или следующую (NEXT) программу
▲ или ▼ PR + или - GUIDE/EXIT	Выбрать телепрограмму На страницу вверх/вниз
TV/RADIO	Отключить EPG
INFO ⓘ	Выбрать программу ТВ или радио Включить или отключить подробную информацию



## Функции кнопок в режиме программы на 8 дней

Кнопки пульта дистанционного управления	Функция
КРАСНЫЙ ЗЕЛЕНАЯ ЖЕЛТАЯ	Изменить режим EPG Войти в режим установки даты Войти в режим настройки таймера записи/напоминания
СИНЯЯ	Войти в режим списка таймера записи/напоминания
●	Изменить на выбранный канал
◀ или ▶	Выбрать текущую (NOW) или следующую (NEXT) программу
▲ или ▼ PR + или - GUIDE/EXIT	Выбрать телепрограмму На страницу вверх/вниз
TV/RADIO	Отключить EPG
INFO ⓘ	Выбрать программу ТВ или радио Включить или отключить подробную информацию



## Функции кнопок в режиме изменения даты

Кнопки пульта дистанционного управления	Функция
ЗЕЛЕНАЯ	Отключить режим установки даты
●	Изменить на выбранную дату
◀ или ▶	Выбрать дату
▼	Отключить режим установки даты
GUIDE/EXIT	Отключить EPG



# EPG (ЭЛЕКТРОННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ПРОГРАММАМ) (В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ)

## Функции кнопок в окне расширенного описания

Кнопки пульта дистанционного управления	Функция
▲ или ▼	Текст вверх/вниз
ЖЕЛТАЯ	Войти в режим настройки таймера записи/напоминания
INFO ⓘ	Включить или отключить подробную информацию
GUIDE/EXIT	Отключить EPG



## Функции в режиме записи/напоминания

- Эта функция доступна, только если записывающее оборудование, использующее передачу сигналов о записи pin8, подключено к терминалу DTV-OUT с помощью кабеля SCART.

Кнопки пульта дистанционного управления	Функция
ЖЕЛТАЯ	Перейти в режим программы или списка таймера
●	Установить таймер записи/напоминания
◀ или ▶	Выбор типа, услуги, даты или времени начала/окончания
▲ или ▼	Параметры функций



## Функции кнопок в режиме списка таймера

Кнопки пульта дистанционного управления	Функция
ЖЕЛТАЯ	Режим добавления нового значения таймера вручную
ЗЕЛЕНАЯ	Войти в режим редактирования списка таймера
КРАСНЫЙ	Удалить выбранную запись
СИНЯЯ	Перейти в режим руководства
▲ или ▼	Выбрать список таймера



# КОНТРОЛЬ ИЗОБРАЖЕНИЯ

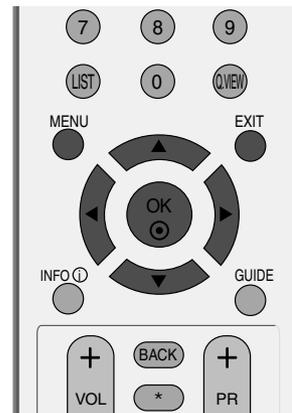
## УПРАВЛЕНИЕ РАЗМЕРОМ ИЗОБРАЖЕНИЯ (КОЭФФИЦИЕНТОМ ПРОПОРЦИОНАЛЬНОСТИ)

При просмотре телевизора вы можете выбирать разные форматы изображения ; **16:9**, **ОБЫЧНЫЙ**, **4:3**, **14:9**, **Увеличенный1/2**.

Если на экране в течение длительного времени остается фиксированная картинка, она может "отпечататься" на нем.

Масштаб можно увеличить с помощью кнопки ▲ или ▼.

Эта функция работает со следующим сигналом.

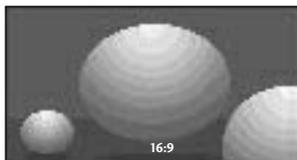


- 1 Нажмите несколько раз кнопку **RATIO** (ФОРМАТ ЭКРАНА) и выберите нужный формат изображения.

Коэффициент пропорциональности также можно настроить с помощью меню **ЭКРАН**.

### • 16:9

Выбрав этот параметр, можно отрегулировать изображение так, чтобы оно в линейной пропорции заполняло по горизонтали весь экран (используется для просмотра DVD в формате 4:3).



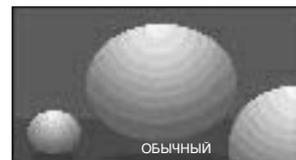
### • 4:3

При выборе этого параметра можно просмотреть изображение в формате 4:3, а по краям справа и слева появятся серые полосы.



### • ОБЫЧНЫЙ

Если телевизор принимает широкоэкранный сигнал, он автоматически преобразуется в формат изображения, которое должно передаваться.



### • 14:9

Вы можете наслаждаться картинным форматом 14:9 или общей программой ТЕЛЕВИДЕНИЯ через 14:9 способ. Экран 14:9 рассматривается, точно так же как который экран 4:3 увеличен к верхнему низкому и левому/правильному.



# КОНТРОЛЬ ИЗОБРАЖЕНИЯ

## • Увеличенный1

Позволяет просматривать изображение, заполняющее весь экран, без преобразования. Однако верхняя и нижняя части изображения будут обрезаны.



## • Увеличенный2

Выберите Увеличенный2, если необходимо преобразовать растянутое по горизонтали и обрезанное по вертикали изображение. Изображение выводится как промежуточный вариант между преобразованием и заполнением экрана.



## ! ПРИМЕЧАНИЕ

- ▶ В режимах Component, HDMI можно выбрать значения **4:3** и **16:9** (Широкий экран) и **Увеличенный1/2**.
- ▶ В режиме RGB можно выбрать только значения **4:3** и **16:9** (Широкий экран).

# СТАНДАРТНЫЕ НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ ИЗОБРАЖЕНИЯ

## Режим отображения-стандартные настройки

### Динамичный

Обеспечивает четкое изображение.

### Стандартный

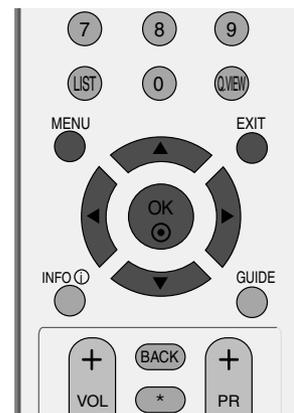
Основной и наиболее естественный режим экрана.

### Мягкий

Обеспечивает умеренную четкость изображения.

### Пользователь 1/2

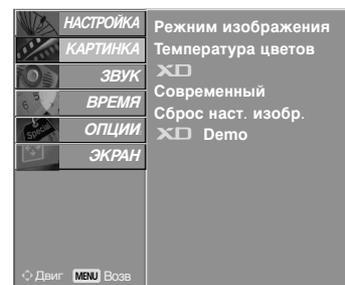
Использование настроек, задаваемых пользователем.



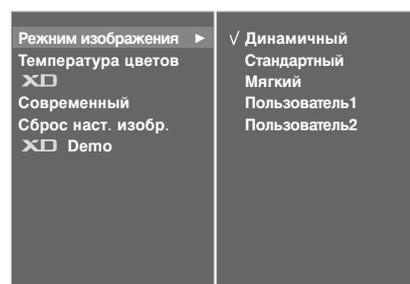
- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **КАРТИНКА**.
- 2 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Режим изображения**.
- 3 Нажмите кнопку **▶**, затем с помощью кнопки **▲** или **▼** выберите значение **Динамичный**, **Стандартный**, **Мягкий**, **Пользователь 1** или **Пользователь 2**.
- 4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

Меню **Режим изображения** служит для настройки качества изображения. Выберите заданное значение в меню **Режим изображения** на основе категории программы.

Режимы **Динамичный**, **Стандартный** и **Мягкий** запрограммированы изготовителем для оптимальной передачи изображения, их нельзя изменить.



1



2 3

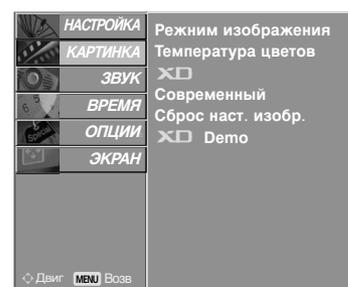
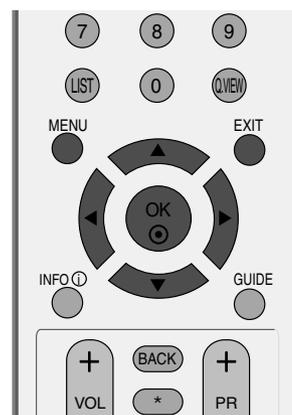
# КОНТРОЛЬ ИЗОБРАЖЕНИЯ

## Автоматическое управление тоном экрана (Теплый/ Средний /Прохладный)

Чтобы установить исходные значения (настройки по умолчанию), выберите параметр **Прохладный**.

Выберите один из трех вариантов автоматической настройки цвета. Повысьте температуру, чтобы подчеркнуть теплые цвета, такие как красный, или понизьте температуру, чтобы сделать цвета менее интенсивными, добавив синего.

Эта функция доступна в режиме **Пользователь**.



1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **КАРТИНКА**.

2 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Температура цветов**.

3 Нажмите кнопку **▶**, затем с помощью кнопки **▲** или **▼** выберите значение **Прохладный**, **Средний**, **Теплый** или **Пользователь**.

4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



# РУЧНАЯ НАСТРОЙКА ИЗОБРАЖЕНИЯ

## РЕЖИМ ИЗОБРАЖЕНИЯ-параметр (ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ)

### КОНТРАСТ

Настраивает разницу между темными и светлыми уровнями изображения.

### ЯРКОСТЬ

Увеличивает или уменьшает количество белого в изображении.

### ЦВЕТ

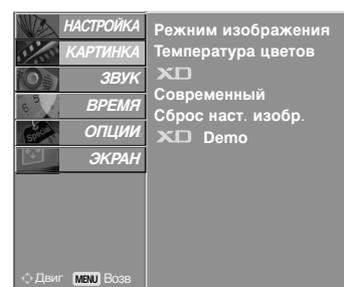
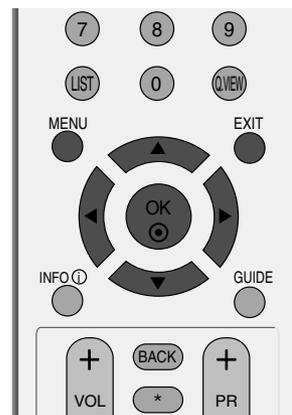
Изменяет интенсивность цветов.

### ЧЕТКОСТЬ

Изменяет уровень четкости границ между светлыми и темными областями изображения. Чем ниже уровень, тем размытее изображение.

### ОТТЕНКИ

Изменяет соотношение красного и зеленого цветов.



1

1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **КАРТИНКА**.

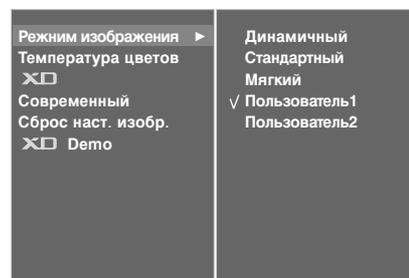
2 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Режим изображения**.

3 Нажмите кнопку **▶**, затем с помощью кнопки **▲** или **▼** выберите значение **Пользователь1** или **Пользователь2**.

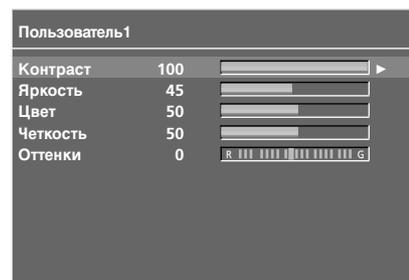
4 Нажмите кнопку **▶** и с помощью кнопки **▲ / ▼** выберите нужный параметр: (**Контраст**, **Яркость**, **Цвет**, **Четкость** и **Оттенки**).

5 С помощью кнопки **◀** или **▶** выполните нужную настройку.

6 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



2 3



4 5

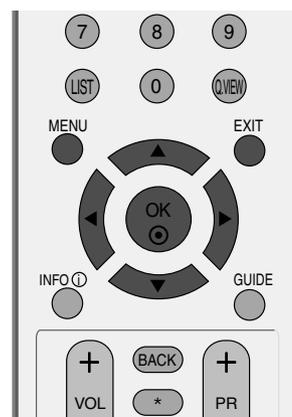
### ! ПРИМЕЧАНИЕ

- ▶ В режиме RGB-PC нельзя настроить цвет, резкость и оттенок до нужного уровня.

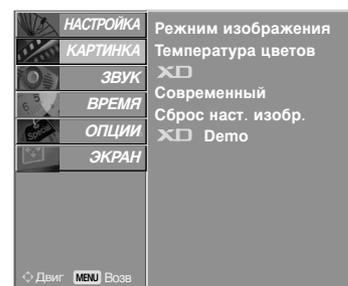
# КОНТРОЛЬ ИЗОБРАЖЕНИЯ

## ТЕМПЕРАТУРА ЦВЕТОВ - параметр ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ

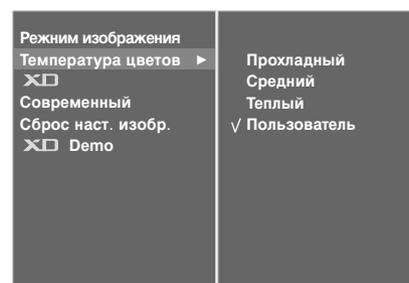
настройка красного, зеленого и синего цвета согласно собственным предпочтениям.



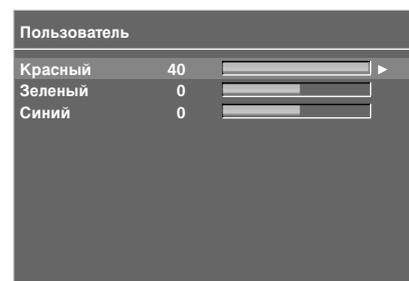
- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **КАРТИНКА**.
- 2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Температура цветов**.
- 3 Нажмите кнопку ►, затем с помощью кнопки ▲ или ▼ выберите значение **Пользователь**.
- 4 Нажмите кнопку ►, затем с помощью кнопки ▲ или ▼ выберите значение **Красный, Зеленый** или **Синий**.
- 5 С помощью кнопки ◀ или ► выполните нужную настройку.
- 6 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.ing.



1



2 3

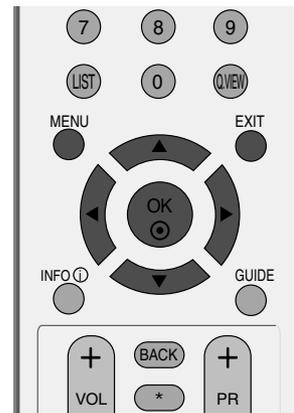


4 5

# XD - ТЕХНОЛОГИЯ УЛУЧШЕНИЯ КАЧЕСТВА ИЗОБРАЖЕНИЯ

Технология XD – это уникальная технология компании LG Electronic для улучшения качества картинки, которая позволяет выводить неискаженный сигнал высокой плотности записи (HD) посредством усовершенствованного алгоритма обработки цифрового сигнала.

Эта функция недоступна в режиме RGB [PC].



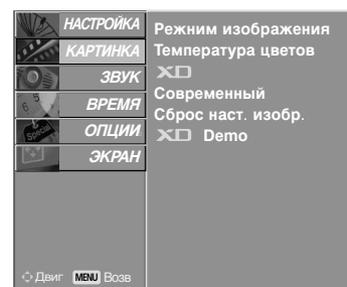
- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **КАРТИНКА**.
- 2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **XD**.
- 3 Нажмите кнопку ►, затем с помощью кнопки ▲ или ▼ выберите значение **Авто** или **Ручной**.
- 4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

## \* Выбор ручной настройки

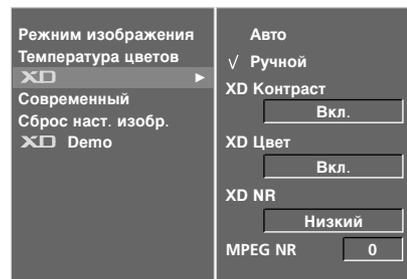
Это меню активируется после выбора в меню Изображение параметра **Пользователь1** или **Пользователь2**.

- 1 Нажмите кнопку ►, затем с помощью кнопки ▲ или ▼ выберите значение **XD Контраст**, **XD Цвет**, **XD NR** или **MPEG NR**.
- 2 Нажмите кнопку ►, затем с помощью кнопки ▲ или ▼ выберите значение **Вкл.** или **Выкл.**.
- 3 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

- **XD Контраст:** Автоматически выбирает оптимальные настройки контрастности в соответствии с яркостью отражения.
- **XD Цвет:** Автоматически изменяет цвета отражения, чтобы сделать цвета максимально естественными.
- **XD NR:** Удаление помех до уровня, когда они перестают искажать исходное изображение.
- **MPEG NR:** Чтобы снизить искажения картинки, которые могут появляться на экране в режиме TV.



1



2



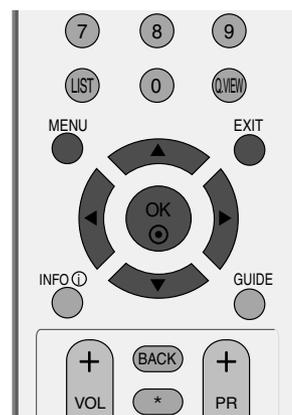
3

# КОНТРОЛЬ ИЗОБРАЖЕНИЯ

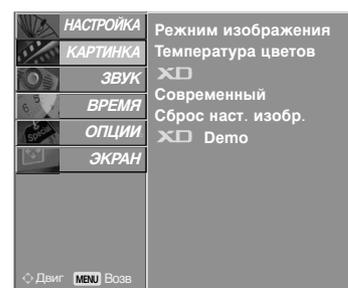
## XD Demo

Используйте ее, чтобы увидеть разницу между включенным и выключенным режимом XD demo.

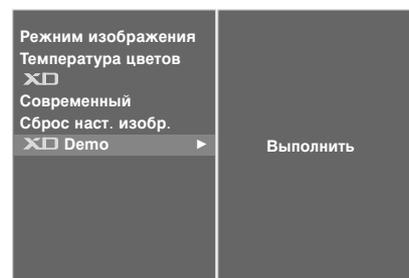
Эта функция недоступна в режиме RGB[PC], HDMI[PC].



- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **КАРТИНКА**.
- 2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **XD Demo**.
- 3 Чтобы включить функцию **XD Demo**, нажмите кнопку ►.
- 4 Чтобы выключить функцию **XD Demo**, нажмите кнопку **MENU**.



1



2 3

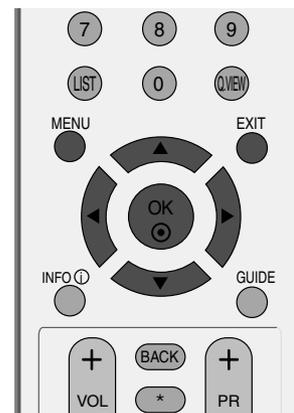
### • XD Demo



## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ ДЛЯ ПРОСМОТРА ФИЛЬМОВ —КИНО

Настройте телевизор для просмотра фильмов.

Эта функция работает только в режимах Analog TV, AV и Component 480i/576i.



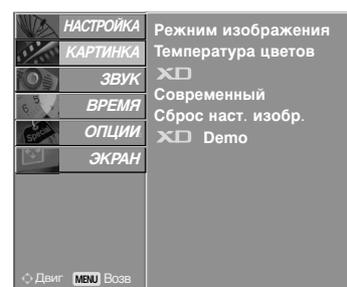
1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **КАРТИНКА**.

2 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Современный**.

3 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Кино**.

4 Нажмите кнопку **▶**, затем с помощью кнопки **▲** или **▼** выберите значение **Вкл.** или **Выкл.**

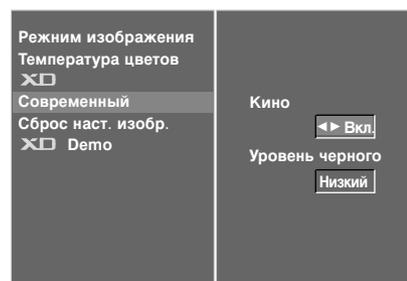
5 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



1



2



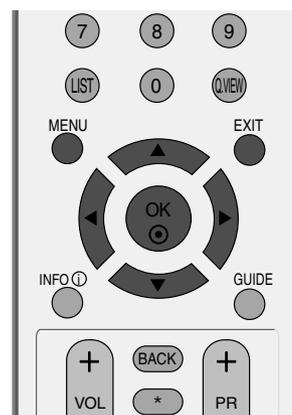
3

# КОНТРОЛЬ ИЗОБРАЖЕНИЯ

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ — УРОВЕНЬ ЧЕРНОГО (ТЕМНОГО)

При просмотре фильмов эта функция выбирает лучшее качество изображения. Настройка контрастности и яркости изображения с помощью уровня черного цвета на экране.

Эта функция работает в следующем режиме: AV (NTSC-M) или HDMI.



1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **КАРТИНКА**.

2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Современный**.

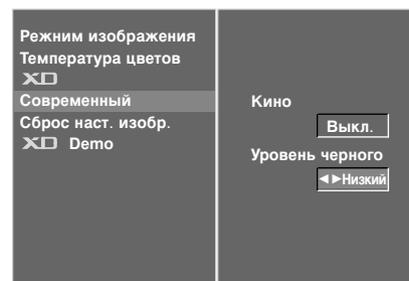
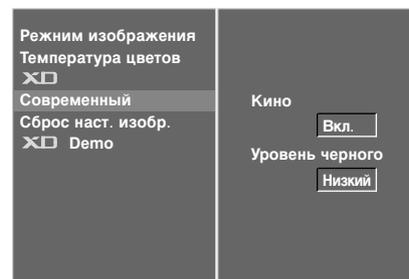
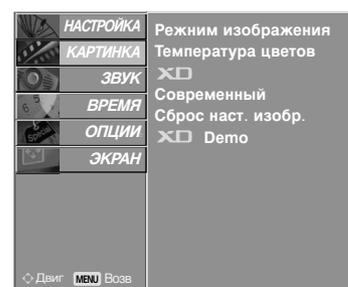
3 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Уровень черного**.

4 Нажмите кнопку ►, затем с помощью кнопки ▲ или ▼ выберите значение **Низкий** или **Адаптивный**.

■ **Низкий** : Экран становится темней.

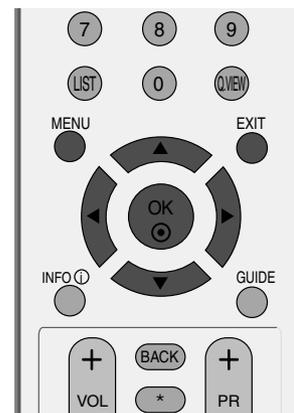
■ **Адаптивный** : Экран становится ярче.

5 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



# СБРОС НАСТРОЕК ИЗОБРАЖЕНИЯ

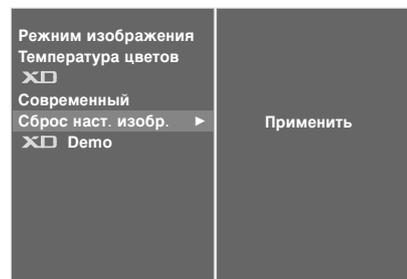
Восстановление заводских настроек по умолчанию для параметров Изображение, Оттенок цвета, XD, Современный.



1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **КАРТИНКА**.

2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Сброс наст. изобр.**

3 Нажмите кнопку ►



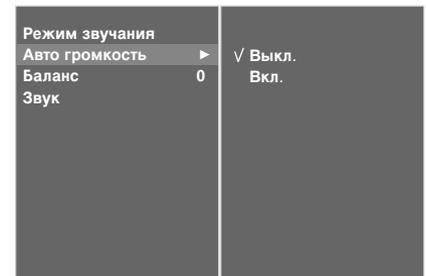
# УПРАВЛЕНИЕ ЗВУКОМ И ВЫБОР ЯЗЫКА

## АВТОМАТИЧЕСКАЯ НАСТРОЙКА ТРОЙКА ГРОМКОСТИ

Функция AVL (автоматической регулировки громкости) автоматически поддерживает одинаковый уровень громкости при переключении с одной программы на другую.



- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **ЗВУК**.
- 2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Авто громкость**.
- 3 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Вкл.** или **Выкл.**.
- 4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



# СТАНДАРТНЫЕ ПАРАМЕТРЫ ЗВУКА-ЗВУКОВОЙ РЕЖИМ

Можно выбрать нужные параметры звука: Surround MAX, Плоский, Музыка, Фильм и Спорт, а также звуковую частоту эквалайзера.

Функция **РЕЖИМ ЗВУЧЕНИЯ** позволяет наслаждаться звуком самого высокого качества, не выполняя специальных настроек, потому что телевизор сам настраивает звук в соответствии с программой.

Настройки **Surround MAX**, **Стандартный**, **Музыка**, **Фильм**, **Спорт** заранее установлены изготовителем для обеспечения лучшего качества звука, их нельзя изменить.

## Surround MAX

Реалистичный звук.

## Стандартный

Наиболее выразительный и естественный звук.

## Музыка

Параметр для получения реалистичного звука при прослушивании музыки.

## Фильм

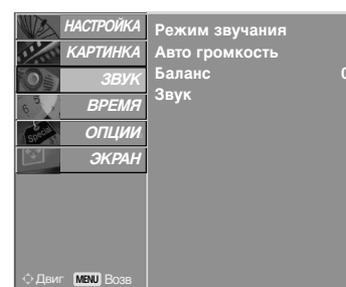
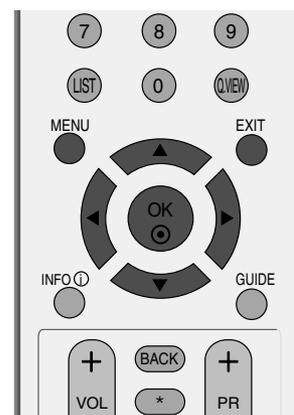
Параметр для получения безупречного качества звука.

## Спорт

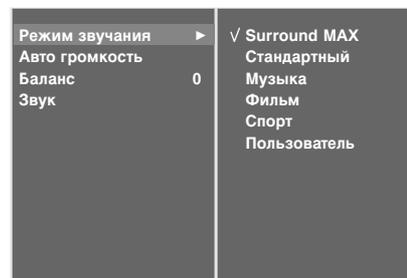
Для просмотра трансляции спортивных соревнований.

## Пользователь

Использование настроек звука, задаваемых пользователем.



1



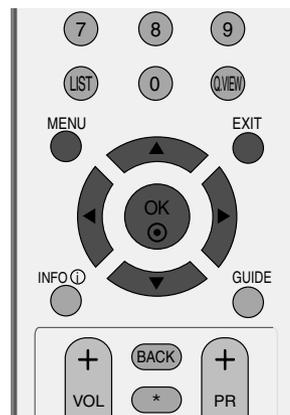
2 3

- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **ЗВУК**.
- 2 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Режим звучания**.
- 3 Нажмите кнопку **▶**, затем с помощью кнопки **▲** или **▼** выберите значение **Surround MAX**, **Стандартный**, **Музыка**, **Фильм**, **Спорт** или **Пользователь**.
- 4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ..

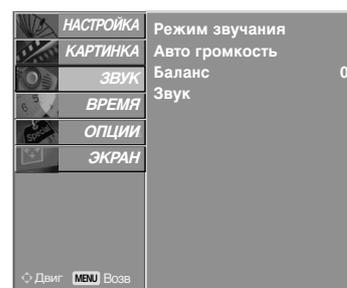
# УПРАВЛЕНИЕ ЗВУКОМ И ВЫБОР ЯЗЫКА

## НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ ЗВУКА-РЕЖИМ

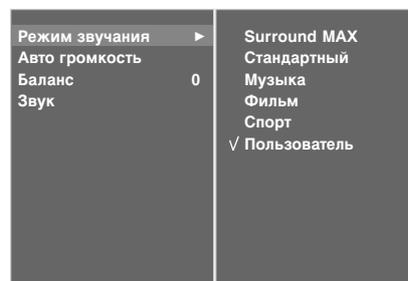
Настройка звукового эквалайзера.



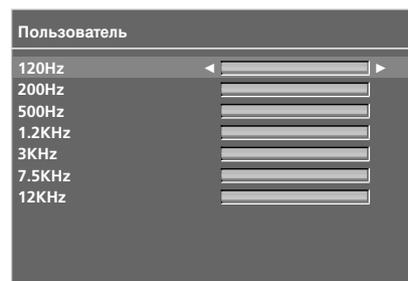
- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **ЗВУК**.
- 2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Режим звучания**.
- 3 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Пользователь**.
- 4 Нажмите кнопку ►.
- 5 Выберите звуковой режим с помощью кнопки ◀ или ►. Настройте уровень громкости кнопками ▲ или ▼.
- 6 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



1



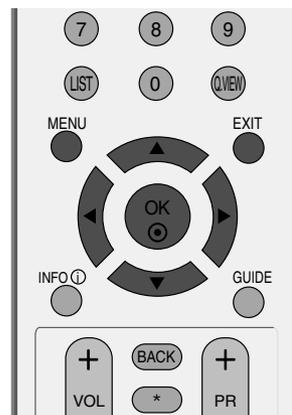
2 3



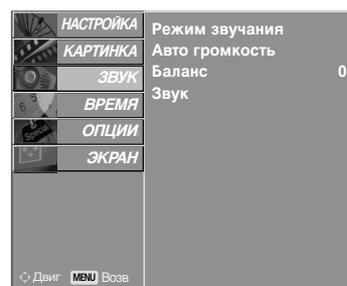
4 5

# Баланс

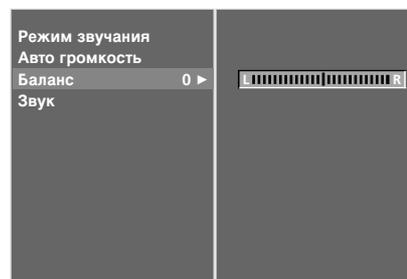
Можно настроить баланс динамика до нужного уровня.



- 1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите меню **ЗВУК**.
- 2 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Баланс**.
- 3 Нажмите кнопку **▶**, затем кнопку **◀** или **▶**, чтобы внести нужные изменения.
- 4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



1



2 3

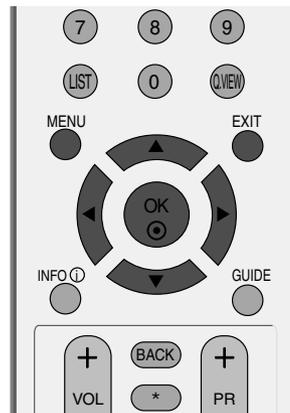
# УПРАВЛЕНИЕ ЗВУКОМ И ВЫБОР ЯЗЫКА

## НАСТРОЙКА ДИНАМИКОВ ТВ, ВКЛ/ВЫКЛ

Можно изменить настройки встроенного динамика.

В режимах **AV1**, **AV2**, **COMPONENT**, **RGB** и **HDMI** с кабелем HDMI-DVI динамики телевизора могут выдавать звуковой сигнал даже при отсутствии видеосигнала.

Если используются внешняя высококачественная стереосистема, отключите встроенный динамик телевизора.

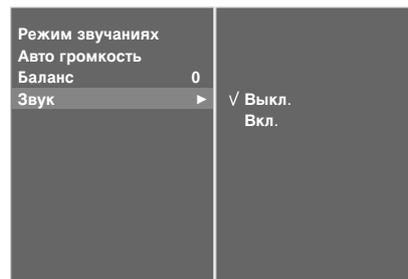
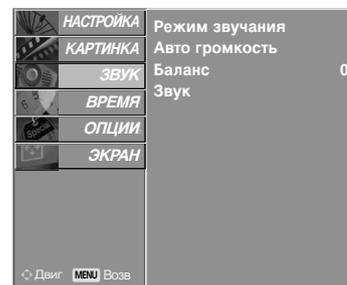


1 Нажмите кнопку **MENU** (Меню) и с помощью кнопок ▲ или ▼ выберите меню **ЗВУК**.

2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **ЗВУК**.

3 Нажмите кнопку ►, затем с помощью кнопки ▲ или ▼ выберите значение **Вкл.** или **Выкл.**

4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



# I/II

## Прием стереофонических программ и программ, передаваемых на двух языках (Только в аналоговом режиме)

После выбора программы появляется информация о звуке для станции после того как исчезнет номер программы и имя станции.

Вещание	Экранный Дисплей
Mono	<b>MONO</b>
Stereo	<b>STEREO</b>
Dual	<b>DUAL I</b>

### ■ Установка монофонического звука

При приеме в режиме "стерео", если стереосигнал слабый, вы можете переключиться в режим "моно" двукратным нажатием кнопки I/II. При монофоническом приеме улучшается глубина звучания. Для обратного переключения в режим "стерео" снова два раза нажмите кнопку I/II.

### ■ Выбор языка для программы, передаваемой на двух языках

Если программа передается на двух языках, вы можете установить режим DUAL I, DUAL II или DUAL I+II (дополнительное устройство) посредством последовательных нажатий кнопки I/II.

**DUAL I** Громкоговорители воспроизводят основной язык.

**DUAL II** Громкоговорители воспроизводят второй язык.

**DUAL I+II** Один громкоговоритель воспроизводит основной язык, а второй громкоговоритель воспроизводит второй язык. (дополнительное устройство).

# УПРАВЛЕНИЕ ЗВУКОМ И ВЫБОР ЯЗЫКА

## Прием передач, передаваемых в системе звукового сопровождения NICAM (Только в аналоговом режиме)

Если ваша установка оснащена приемником NICAM, вы можете получать прекрасное цифровое воспроизведение звука.

С помощью последовательных нажатий кнопки I/II могут быть установлены следующие режимы звукового сопровождения:

- 1 Когда принимается монофонический сигнал **NICAM**, вы можете выбрать режим **NICAM MONO** или **FM MONO**.
- 2 Когда принимается стереофонический сигнал **NICAM**, вы можете выбрать режим **NICAM STEREO** или **FM MONO**.
- 3 Когда принимается сигнал звукового сопровождения **NICAM** на двух языках, вы можете выбрать режимы **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** или **NICAM DUAL I+II** или **MONO**. Когда выбирается режим **FM MONO**, на экране появляется сообщение **MONO**.

## Выбор выходного сигнала звукового сопровождения

В режиме **AV**, **Component**, **RGB** или **HDMI** вы можете осуществлять переключение выходного звукового сигнала, подаваемого на правый и левый громкоговорители.

Это осуществляется с помощью последовательных нажатий кнопки **I/II**.

**L+R** : Звуковой сигнал, подключенный к левому входу аудиосигнала (L), подается на левый громкоговоритель, а звуковой сигнал, подключенный к правому входу аудиосигнала (R), подается на правый громкоговоритель.

**L+L** : Звуковой сигнал, подключенный к левому входу аудиосигнала (L), подается на левый и правый громкоговорители.

**R+R** : Звуковой сигнал, подключенный к правому входу аудиосигнала (R), подается на левый и правый громкоговорители.

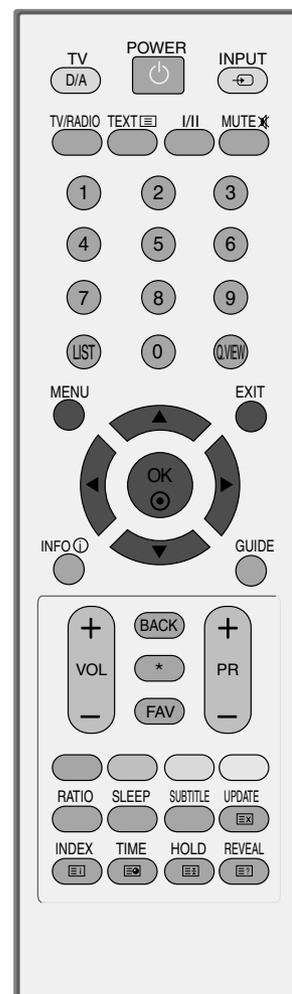
# Выбор языка экранного меню OSD или страны

Когда телевизор включается в первый раз, на экране появляется меню руководства по установке.

- 1 Нажмите кнопку ▲ или ▼ или ◀ или ▶, затем с помощью кнопки **OK** выберите язык.
- 2 Нажмите кнопку ▲ или ▼ или ◀ или ▶, затем с помощью кнопки **OK** выберите страну.

\* Если нужно изменить выбранный язык или страну

- 1 Нажмите кнопку **MENU**, затем с помощью стрелок ▲ или ▼ выберите меню **ОПЦИИ**.
- 2 Для выбора режима **ЯЗЫК (Language)** нажмите кнопку ▶, затем кнопку ▲ или ▼. Прежде всего выберите язык пользования.  
или, Для выбора режима **СТРАНА** нажмите кнопку ▶, затем кнопку ▲ или ▼.
- 3 Нажмите кнопку ▶, затем с помощью кнопки ◀ или ▶ выберите другой язык или страну.
- 4 Нажмите кнопку **OK**.
- 5 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



## ! ПРИМЕЧАНИЕ

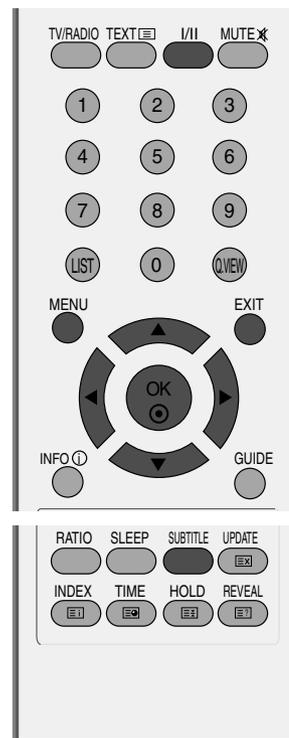
- ▶ Если вы не закончили установку Руководства по инсталляции, нажав на кнопку EXIT, или из-за превышения лимита времени отображения экранного меню, меню снова появится при включении прибора.
- ▶ Если вы выбрали неверное название страны, могут возникнуть некоторые проблемы с отображением телетекста.
- ▶ Наличие модуля CI и смарт-карты может сделать картинку неестественной.
- ▶ В зависимости от ситуации теле- или радиовещания в конкретной стране кнопки управления режимом DTV могут не функционировать.

# УПРАВЛЕНИЕ ЗВУКОМ И ВЫБОР ЯЗЫКА

## ВЫБОР ЯЗЫКА (ТОЛЬКО В ЦИФРОВОМ РЕЖИМЕ)

Функция Audio позволяет выбрать для аудиосигнала нужный язык. Если звуковые данные на выбранном языке не передаются, то будут воспроизведены на языке по умолчанию.

Если титры передаются на двух или более языках, следует использовать функцию **Субтитры**. Если данные субтитров на выбранном языке не передаются, субтитры будут воспроизведены на языке по умолчанию.



- 1 Нажмите кнопку **MENU**, затем с помощью стрелок **▲** или **▼** выберите меню **ОПЦИИ**.
- 2 Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** чтобы выбрать **ЯЗЫК (Language)**.
- 3 Нажмите кнопку **▶** и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите Audio (Аудиосигнал), **Субтитры** или **Субтитры**.
- 4 Нажмите кнопку **▶**, затем с помощью кнопок **◀** или **▶** выберите нужный язык.
- 5 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

### ! ПРИМЕЧАНИЕ

#### < Выбор языка звучания >

- ▶ Если аудиосигналы передаются на двух или более звуковых языках, можно выбрать нужный язык с помощью кнопки **III** на пульте дистанционного управления.
- ▶ Нажмите кнопку **▲** или **▼**, чтобы выбрать нужный язык.
- ▶ Нажмите кнопку **◀** или **▶**, чтобы выбрать **L+R**, **L+L** или **R+R**.

#### <Выбор языка субтитров >

- ▶ Если субтитры передаются на двух или более языках, вы можете выбрать язык субтитров с помощью клавиши **SUBTITLE** на пульте дистанционного управления.
- ▶ Чтобы выбрать язык субтитров, нажмите на клавишу **▲** или **▼**.

- Звук/субтитры можно отображать в более простой форме с помощью 1-3 символов, которые передает провайдер услуг.
- Если вы выбрали добавочный Звук (звук для "Слабослышащих/ Слабовидящих"), то он может воспроизводиться как часть основного звука.

#### Сведения о языке звука OSD

Выводится	Состояние
N.A	Отсутствует
MPEG	MPEG Audio
Dolby Digital	Dolby Digital Audio
Звук для "юдей с нарушением зрения"	Звук для "юдей с нарушением зрения"
ABC	Звук для "юдей с нарушением слуха"

#### Сведения о языке субтитров OSD

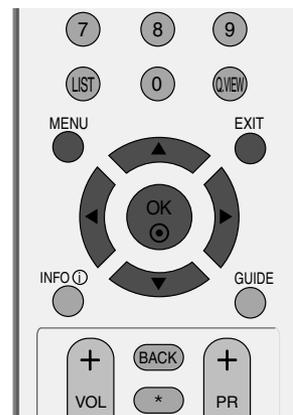
Выводится	Состояние
N.A	Отсутствует
TEXT	Субтитры Телетекста
ABC	Субтитры для "Слабослышащих"

# УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

## Установка часов

При получении цифрового сигнала время и дата выставляются автоматически. (Время и дату можно ввести вручную, если сигнал DTV отсутствует.)

Вы должны точно установить время, прежде чем включать/выключать функцию времени.



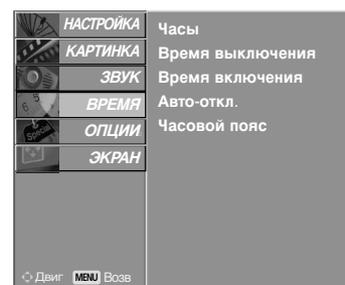
1 Нажать кнопку **MENU (МЕНЮ)**, а затем кнопку **▲** или **▼**, чтобы перейти к меню **ВРЕМЯ**.

2 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **ЧАСЫ**.

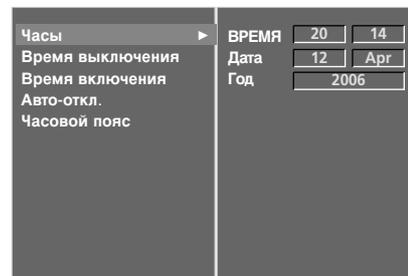
3 Нажмите кнопку **▶** и затем кнопку **◀** или **▶**, чтобы выбрать год, дату или время.

Год, дата или время задаются с помощью кнопки **▲** или **▼**.

4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



1



2 3

# УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

## НАСТРОЙКА АВТОМАТИЧЕСКОГО ВКЛЮЧЕНИЯ/ОТКЛЮЧЕНИЯ ТАЙМЕРА

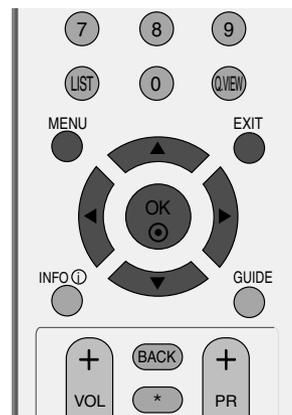
Таймер выключения автоматически выводит телеприемник в режим ожидания в заданное время.

Через 2 часа после срабатывания функции времени включения, телеприемник автоматически переключается в режим ожидания до тех пор, пока не нажимается какая-нибудь кнопка.

Уже установленная функция времени включения или выключения ежедневно срабатывает в заданное время.

Если функции таймеров выключения и включения установлены в одно и то же время, то срабатывает функция таймера выключения.

Для срабатывания таймера включения телеприемник должен быть в режиме ожидания.



**1** Нажать кнопку **MENU (МЕНЮ)**, а затем кнопку **▲** или **▼**, чтобы перейти к меню **ВРЕМЯ**.

**2** Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** чтобы выбрать **ВРЕМЯ ВЫКЛЮЧЕНИЯ** или **ВРЕМЯ ВКЛЮЧЕНИЯ**.

**3** Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Вкл..**

- Только функция Вкл. Время нажатием кнопок **▲** или **▼** выберите пункт меню **Выкл..**

**4** Для установки часов нажмите кнопку **▶** и затем кнопку **▲** или **▼**.

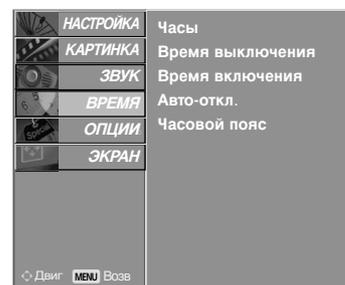
**5** Для исправления минуты нажмите кнопку **▶** и затем кнопку **▲** или **▼**.

**6** Функция **Только ВРЕМЯ ВКЛЮЧЕНИЯ.;**

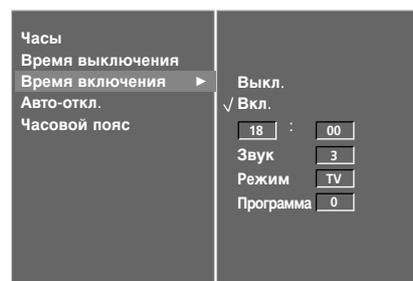
- **Программа:** Нажмите кнопку **▶**, а затем кнопку **▲** или **▼**, в меню **Режим** выбрать **ТВ**, **DTV** или **радио**. После этого нажмите кнопку **▶** и с помощью кнопок **▲** или **▼** выберите программу.

- **Громкость:** Нажмите кнопку **▶** и с помощью кнопки **▲** или **▼** выберите уровень громкости.

**7** Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



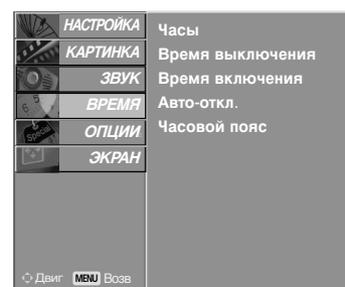
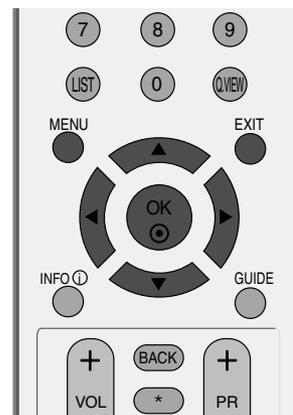
1



2 3 4 5 6

# НАСТРОЙКА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ БЕЗ СИГНАЛА

Если эта функция включена и отсутствует входной сигнал, телевизор автоматически выключается через 10 минут.



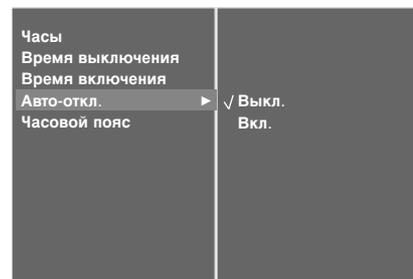
1

1 Нажать кнопку **MENU (МЕНЮ)**, а затем кнопку ▲ или ▼, чтобы перейти к меню **ВРЕМЯ**.

2 Нажмите кнопку ► затем ▲ или ▼ чтобы выбрать **Авто-откл.**

3 Нажмите кнопку ►, затем с помощью кнопки ▲ или ▼ выберите значение **Вкл.** или **Выкл.**

4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

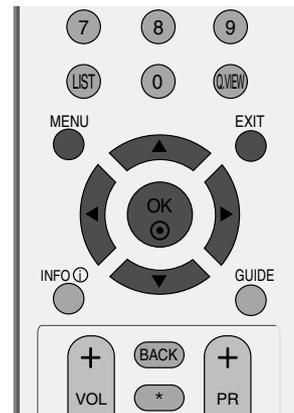


2 3

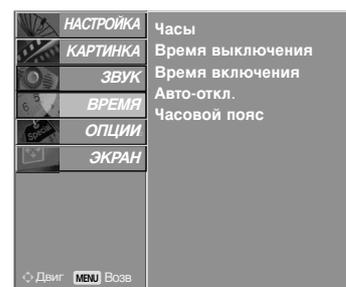
# УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

## НАСТРОЙКА ЧАСОВОГО ПОЯСА

При выборе часового пояса города время телевизора устанавливается по сведениям о смещении времени по отношению к часовому поясу и GMT (среднему гринвичскому времени), которые распространяются вместе с телесигналом при автоматической установке времени по цифровому сигналу.



- 1 Нажать кнопку **MENU (МЕНЮ)**, а затем кнопку **▲** или **▼**, чтобы перейти к меню **ВРЕМЯ**.
- 2 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Часовой пояс**.
- 3 Нажмите кнопку **▶**, а затем кнопку **◀** или **▶** для выбора часового пояса.
- 4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

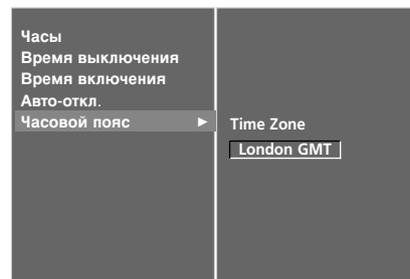


1

## НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА АВТООТКЛЮЧЕНИЯ

Вы можете не волноваться, что не выключили телевизор, перед тем как легли спать. Таймер выключения автоматически переводит телевизор в режим ожидания, когда истечет заранее установленное время.

- a Несколько раз нажмите кнопку **SLEEP** (Автоотключение) и установите минуты.  
Сначала на экране появляется параметр ' - - - Мин ', затем его сменяют параметры времени автоотключения: **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** и **240** минут.
- b Когда вы задали количество минут до отключения, оно отображается на экране и запускается обратный отсчет.
- c Чтобы увидеть оставшееся до выключения время, нажмите один раз кнопку **SLEEP**.
- d Для отмены функции автоотключения по таймеру несколько раз нажмите кнопку **SLEEP** (Автоотключение), пока не появится значок ' - - - Мин '.
- e Когда вы сами выключаете телевизор, он сбрасывает заданное таймером время выключения.

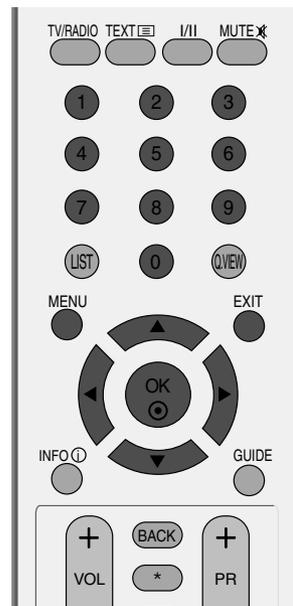


2 3

# РОДИТЕЛЬСКИЙ КОНТРОЛЬ/РЕЙТИНГИ

## НАСТРОЙКА ПАРОЛЯ И СИСТЕМЫ БЛОКИРОВКИ

Если вы вводите пароль впервые, нажмите '0', '0', '0', '0' на пульте дистанционного управления.



1 Нажмите кнопку **MENU**, затем с помощью стрелок **▲** или **▼** выберите меню **ОПЦИИ**.

2 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Система блокировки**.

3 Нажмите кнопку **▶**, затем кнопку **◀** или **▶** и выберите значение **Вкл..**

Установка пароля

Нажмите кнопку **▶** и, используя цифровые кнопки, введите пароль из четырех цифр.

Убедитесь, что вы запомнили этот номер!

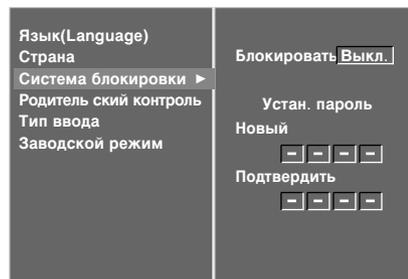
Для подтверждения введите пароль еще раз.

Если вы забыли свой пароль, нажмите на пульте дистанционного управления '7', '7', '7', '7'.

4 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



1



2 3

# РОДИТЕЛЬСКИЙ КОНТРОЛЬ/РЕЙТИНГИ

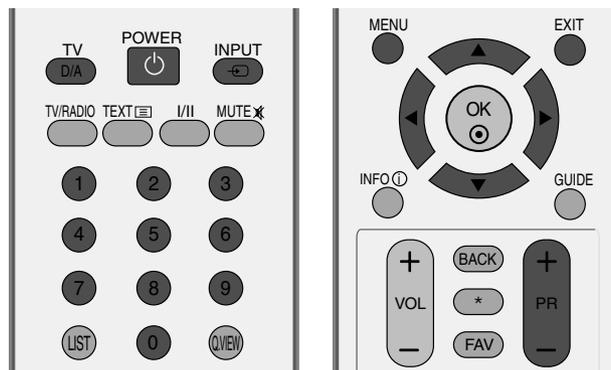
## РОДИТЕЛЬСКИЙ КОНТРОЛЬ

Эта функция работает в соответствии с информацией, полученной с телестанции. Таким образом, если сигнал содержит неверную информацию, эта функция работать не будет.

Установите схемы блокирования для блокирования отдельных каналов, категорий и внешних источников видеосигнала.

Для получения доступа к этому меню необходим пароль.

Телевизор запрограммирован так, что помнит последний использованный режим даже после выключения.



**1** Нажмите кнопку **MENU**, затем с помощью стрелок **▲ / ▼** выберите меню **ОПЦИИ**.

**2** Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** чтобы выбрать **Родитель ский контроль**. Поэтому для ввода пароля следует нажать кнопку **▶**. Телевизор настраивается с помощью первоначального пароля "0-0-0-0".

**3** Для выбора **Рейтинг PG** или **Блокировка кнопок** нажмите кнопку **▶**, а затем **◀** или **▶**.

**Родительский контроль** (только в цифровом режиме)

Не позволяет детям смотреть некоторые программы ТВ для взрослых в соответствии с выставленными границами категорий.

**Блокировка кнопок**

Телевизор можно настроить так, что для управления потребуется пульт дистанционного управления. Эту функцию можно использовать для запрета неразрешенного просмотра.

**4** С помощью кнопки **▲** или **▼** выполните нужную настройку.

**5** Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



**2 3 4**

Если блокировка кнопок включена, при выключенном телевизоре нажмите кнопки **⏻ / I**, **INPUT**, **PR ▲** или **▼** телевизора, кнопки **POWER**, **INPUT**, **D/A TV**, **PR +** или **-** или цифровые кнопки пульта дистанционного управления.

Если при включенной блокировке кнопок во время просмотра телевизора нажать любую кнопку на передней панели, на экране появится надпись **Блокировка кнопок ВКЛ..**

# Телетекст

Эта функция доступна не во всех странах.

Телетекст - это бесплатная услуга, оказываемая большинством вещательных телевизионных станций. С помощью телетекста передается следующая информация: новости, погода, Программы телепередач, цены акций и т.д.

Декодер телетекста данного телевизора может поддерживать режимы Простой, TOP и FASTEXT. Простой режим состоит из ряда страниц, которые напрямую выбираются путем ввода соответствующего номера страницы. TOP и FASTEXT являются более современными системами телетекста, позволяющими быстро и легко находить нужную информацию, передаваемую в виде телетекста.

## Включение и выключение функции телетекста

Для включения функции телетекста нажмите кнопку **TEXT (ТЕКСТ)**. Нажмите кнопку TEXT (текст) для переключения в режим ТелетекстУ. На экране появится начальная или последняя страница телетекста. На экране телевизора появляется первая страница или последняя выбранная страница телетекста.

В строке заголовка воспроизводятся два номера страницы, имя телевизионной станции, дата и время. Первый номер страницы соответствует номеру выбранной вами страницы, а второй номер страницы соответствует номеру текущей воспроизводимой страницы.

Для выключения функции телетекста нажмите кнопку **TEXT** или **EXIT**. Предыдущий режим просмотра при этом появляется вновь.

## Простой текст

### ■ Выбор страницы

- 1 Введите трехзначный номер нужной вам страницы посредством кнопок с цифрами. Если во время ввода номера страницы вы нажали не ту кнопку, вы должны закончить ввод трехзначного номера, а затем снова ввести правильный номер страницы.
- 2 Для вывода на экран предыдущей или последующей страницы телетекста можно использовать кнопку **PR +** или **-**.

## Текст СВЕРХУ

Для облегчения поиска информации, передаваемой с помощью телетекста, в нижней части экрана воспроизводятся четыре цветных поля: красное, зеленое, желтое и синее. Желтое поле обозначает следующую группу, а синее поле обозначает следующий блок.

### ■ Группы/Выбор блока/Страницы

- 1 С помощью **СИНЕЙ** кнопки вы можете переходить от блока к блоку.
- 2 Используйте **ЖЕЛТУЮ** кнопку для перехода на следующую группу с автоматическим переходом на следующий блок.
- 3 С помощью **ЗЕЛеной** кнопки вы можете перейти на следующую страницу с автоматическим переходом на следующую группу. Для этого также может использоваться кнопка **PR +**.
- 4 **КРАСНАЯ** кнопка позволяет вернуться на предыдущую установку. Для этого также может использоваться кнопка **PR -**.

### ■ Прямой выбор страницы

Так же, как и в режиме телетекста Простой, в режиме TOP вы можете выводить на экран страницу телетекста с помощью прямого ввода трехзначного номера страницы.

## БЫСТРЫЙ ТЕКСТ

Страницы телетекста имеют цветовой код, который регистрируется в нижней части экрана, и выбираются с помощью соответствующей цветной кнопки.

### ■ Выбор страницы

- 1 Нажмите кнопку  для выбора страницы указателя.
- 2 Вы можете выбрать страницы, имеющие цветовой код, показанный в нижней строчке, с помощью соответствующих цветных кнопок.
- 3 Так же, как и в режиме телетекста Простой, в режиме телетекста FASTEXT вы можете выбрать страницу телетекста путем ввода трехзначного номера страницы с помощью цифровых кнопок.
- 4 Кнопка **PR +** или **-** может использоваться для выбора предыдущей или последующей страницы.

## Специальные функции телетекста



### ■ REVEAL (ОТКРЫВАНИЕ СКРЫТОГО ТЕТЕКСТА)

Нажмите эту кнопку для воспроизведения на экране скрытой информации, такой как, например, ответы на загадки и вопросы викторины.

Нажмите кнопку еще раз для удаления информации с экрана.



### ■ UPDATE (ОБНОВЛЕНИЕ)

На экране воспроизводится нормальное телевизионное изображение во время ожидания поступления новой страницы телетекста.

В левом верхнем углу экрана воспроизводится индикатор. При поступлении новой страницы телетекста индикатор меняется на номер страницы телетекста.

Нажмите эту кнопку для вывода на экран обновленной (новой) страницы телетекста.



### ■ TIME (ВРЕМЯ)

Нажмите эту кнопку для воспроизведения показаний времени в верхнем правом углу экрана во время просмотра телевизионной передачи. Для удаления показаний времени с экрана нажмите эту кнопку еще раз. В режиме телетекста эта кнопка используется для индикации номера субстраницы телетекста. Номер субстраницы телетекста воспроизводится в нижней части экрана. Для удерживания или смены субстраницы нажмите любую из следующих кнопок: КРАСНАЯ или ЗЕЛЕНАЯ, **PR +** или **-**, кнопки с цифрами. Для выхода из этого режима нажмите эту кнопку еще раз.



### ■ HOLD (УДЕРЖИВАНИЕ)

Прекращается автоматическая смена страниц телетекста, которая выполняется в том случае, если страница телетекста состоит из 2 или более субстраниц. Количество субстраниц и номер текущей субстраницы обычно воспроизводятся на экране под строкой времени. При нажатии этой кнопки в левом верхнем углу экрана воспроизводится символ удерживания, и автоматическая смена страниц отменяется.

Для перехода на следующую страницу телетекста нажмите эту кнопку еще раз.

# ЦИФРОВОЙ ТЕЛТЕКСТ

\*Эта функция работает только в Великобритании.

Телевизор дает возможность доступа к цифровому телетексту, что во многих аспектах значительно лучше простого текста, графики и т. д. Доступ к цифровому телетексту может осуществляться с помощью специальных служб цифрового телетекста, которые производят его широковещательную рассылку. Для вывода телетекста следует отключить язык субтитров, нажав кнопку **SUBTITLE**.

## ТЕЛТЕКСТ В ЦИФРОВЫХ СЕРВИСАХ

- 1 Нажмите цифровую кнопку или кнопку **PR +** или **-**, чтобы выбрать цифровой сервис, который распространял бы цифровой телетекст. Чтобы понять, что такое цифровые сервисы телетекста, см. список сервисов EPG.
- 2 Следуйте указаниям цифрового телетекста и перейдите на следующий шаг, нажав кнопку **TEXT**, **OK**, **▲** или **▼**, **◀** или **▶**, **красную, зеленую, желтую, синюю** или **цифровые** кнопки и т. д.
- 3 Чтобы сменить сервис цифрового телетекста, просто выберите новый сервис с помощью кнопки **PR +** или **-** или цифровой кнопки.

Если нажать кнопку **MENU**, **GUIDE** или **INFO i**, сервис телетекста будет временно отключен. Если нажать эти кнопки снова, сервис телетекста возобновит свою работу.



## ТЕЛТЕКСТ В ЦИФРОВЫХ УСЛУГАХ

- 1 Нажмите цифровую кнопку или кнопку **PR +** или **-**, чтобы выбрать цифровой сервис, который распространял бы цифровой телетекст.
- 2 Чтобы переключиться на телетекст, нажмите кнопку **TEXT** или цветную кнопку.
- 3 Следуйте указаниям цифрового телетекста и перейдите на следующий шаг, нажав кнопку **OK**, **▲** или **▼**, **◀** или **▶**, **красную, зеленую, желтую, синюю** или **цифровые** кнопки и т. д.
- 4 Чтобы отключить цифровой телетекст и вернуться к просмотру ТВ, нажмите кнопку **TEXT** или цветную кнопку.

Некоторые сервисы могут позволить вам доступ к текстовым службам после нажатия кнопки **красной**.

Если нажать кнопку **MENU**, **GUIDE** или **INFO i**, сервис телетекста будет временно отключен. Если нажать эти кнопки снова, сервис телетекста возобновит свою работу.



# ОРИЛОЖЕНИЕ

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Устройство не работает.	
<b>Не работает пульт дистанционного управления</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверьте, нет ли между устройством и пультом дистанционного управления какого-нибудь предмета, создающего преграду.</li><li>■ Проверьте правильность установки батарей (“+” к “+”, “-” к “-“)?</li><li>■ Установите нужный режим дистанционного управления: TV, VCR и т.д.</li><li>■ Замените батареи.</li></ul>
<b>Неожиданно выключается питание</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Возможно, установлен таймер перехода в энергосберегающий режим (sleep timer).</li><li>■ Проверьте настройки питания. Возможен отказ питания.</li><li>■ Отсутствие вещания на станции, на которую вы настроены, если задан параметр Auto Off (Автовыключение).</li></ul>

Не работает функция видео.	
<b>Ни звука, ни изображения</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверьте, включено ли устройство.</li><li>■ Попробуйте другой канал. Проблема может быть в передаче.</li><li>■ Убедитесь в том, что кабель питания вставлен в розетку.</li><li>■ Проверьте направление и местоположение антенны.</li><li>■ Проверьте стенную розетку. Попробуйте подключить к ней другое устройство.</li></ul>
<b>После включения питания изображение появляется не сразу</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Это нормально. Пока идет процесс включения, изображения не должно быть. Но если изображение не появляется в течение 5 минут, обратитесь в сервисный центр.</li></ul>
<b>Отсутствие цвета, плохие цвета или плохая картинка</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Настройте в меню цвет (Color).</li><li>■ Между устройством и видеомagneтофоном должно быть достаточное расстояние.</li><li>■ Попробуйте другой канал. Проблема может быть в передаче.</li><li>■ Проверьте, правильно ли подсоединены видеокабели.</li><li>■ Активируйте любую функцию, чтобы вернуть яркость изображения.</li></ul>
<b>Горизонтальные или вертикальные полосы, дрожащее изображение</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверьте, нет ли помех от работающего электроприбора или электроинструмента.</li></ul>
<b>Плохой прием на некоторых каналах</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Возможны проблемы на передающей станции или с кабелем. Настройтесь на другую станцию.</li><li>■ Слабый сигнал со станции. Переориентируйте антенну для приема сигнала более слабой станции.</li><li>■ Поищите возможные источники помех.</li></ul>
<b>Линии или штрихи на изображении</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверьте антенну (переориентируйте ее).</li></ul>

### Проблемы со звуком.

<b>Изображение есть, звука нет</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Нажмите кнопку громкости <b>VOL + / -</b>.</li><li>■ Звук мог быть отключен специально. Нажмите кнопку отключения звука <b>MUTE</b>.</li><li>■ Попробуйте другой канал. Проблема может быть в передаче со станции.</li><li>■ Проверьте, правильно ли подсоединены звуковые кабели.</li><li>■ Проверьте в меню <b>Звук</b>, находится ли функция <b>Динамик телевизора</b> во включенном состоянии (On).</li></ul>
<b>Одна из колонок "молчит"</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Настройте баланс (Balance) в меню.</li></ul>
<b>Необычный звук внутри устройства</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Необычный звук во время включения или выключения устройства может быть вызван изменением влажности или температуры окружающей среды и не является дефектом или неисправностью.</li></ul>

### Проблемы в режиме ПК (только для режима ПК).

<b>Сигнал за пределами диапазона</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Отрегулируйте разрешение, частоту строк или частоту кадров.</li><li>■ Проверьте, плотно ли вставлен в разъем сигнальный кабель.</li><li>■ Проверьте источник входного сигнала.</li></ul>
<b>Фон с вертикальными полосами Строчные помехи Неправильное положение изображения</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Используйте автоматическую настройку или вручную отрегулируйте тактовую частоту, фазу или позицию по вертикали и горизонтали.</li></ul>
<b>Нестабильный или черно-белый цвет экрана</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Проверьте сигнальный кабель.</li><li>■ Переустановите видеоплату компьютера.</li></ul>

# ОРИЛОЖЕНИЕ

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

Можно избежать преждевременного появления неполадок. Тщательная и регулярная чистка могут продлить срок службы телевизора. Перед чисткой не забудьте отключить питание и отсоединить кабель питания от розетки.

### Чистка экрана

- 1 Есть хороший способ защиты экрана от пыли. Намочите мягкую ткань теплой водой с добавлением небольшого количества смягчителя ткани или средства для мытья посуды. Отожмите тряпочку почти досуха и протрите экран.
- 2 Уберите с экрана излишки влаги и не включайте телевизор, пока экран полностью не высохнет.

### Чистка корпуса

- Удаляйте пыль и грязь с корпуса мягкой, сухой, негрубой тканью.
- Не используйте влажную ткань.

Длительное неиспользование

#### **⚠ ВНИМАНИЕ**

- ▶ Если вы долгое время не будете использовать телевизор (например, во время отпуска), рекомендуется отключить его от розетки, чтобы избежать повреждения из-за разряда молнии или скачка напряжения.

# СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОДУКТА

МОДЕЛИ		19LS4D*	22LS4D*
		19LS4D-ZB	22LS4D-ZB
Габариты (Ширина x Высота x Глубина)	с подставкой	456,8x 396,6x 172,0мм 18,0x 15,6 x 6,8 дюймов	525,4 x 441,7x 187,4 мм 20,7x 17,4 x 7,3 дюймов
	без подставки	456,8 x 368,5 x 70,5мм 18,0x 14,5 x 2,8 дюймов	525,4 x 413x 68,6 мм 20,7 x 16,3 x 2,7 дюймов
Вес	с подставкой	5,1 кг / 11,3 фунта	5,8кг / 12,8 фунта
	без подставки	4,6 кг / 10,2 фунта	5,2 кг / 11,5 фунта
Требования к электропитанию		AC100-240V~ 50/60Hz 0,8A	AC100-240V~ 50/60Hz 1,0A
Потребляемая мощность		50W	60W
Телевизионная система		PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, SECAM L/L'	
Принимаемые диапазоны		VHF: E2 ~ E12, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47	
Сопротивление внешней антенны		75 Ω	
Условия эксплуатации	Рабочая температура	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F	
	Рабочая влажность	Менее 80%	
	Температура хранения	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F	
	Влажность хранения	Менее 85%	

- В целях повышения качества продукта данные спецификации могут изменяться без предварительного уведомления.

## ПРОГРАММИРОВАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Этот пульт дистанционного управления универсальный и подходит для устройств разных марок. Его можно запрограммировать для работы с большинством устройств других производителей, снабженных функцией дистанционного управления.

Однако следует помнить, что пульт дистанционного управления работает не со всеми моделями других производителей.

### Программирование кода в пульте дистанционного управления

- 1 Проверьте работоспособность пульта дистанционного управления.  
Чтобы без программирования определить, правильно ли работает с устройством пульт дистанционного управления, включите устройство (например, видеомаягнитофон) и, наведя на него пульт, нажмите соответствующую кнопку режима (например, DVD или VCR). Проверьте работу кнопок POWER (Питание) и PR (Программа)+ / -. Если кнопки не работают, то для работы с устройством пульт необходимо запрограммировать.
- 2 Включите устройство, которое нужно запрограммировать, и затем нажмите соответствующую кнопку режима на пульте дистанционного управления (например, DVD или VCR). Кнопка пульта соответствующего устройства будет подсвечена.
- 3 Одновременное нажатие кнопок MENU и MUTE переводит пульт дистанционного управления в режим программирования кода.
- 4 Введите код с помощью цифровых кнопок на пульте. На следующей странице приведено программирование кодов для соответствующих устройств. Если код введен правильно, устройство выключится.
- 5 Для сохранения кода нажмите кнопку MENU
- 6 Проверьте, правильно ли работают функции пульта дистанционного управления с данным устройством. Если нет, повторите процедуру, начиная с шага 2.

### Программирование кодов

#### DVD-проигрыватели

Марка	Коды	Марка	Коды	Марка	Коды
APEX DIGITAL	022	mitsubishi	002	RCA	005 006
DENON	020 014	NAD	023	SAMSUNG	011 015
GE	005 006	ONKYO	008 017	SONY	007
HARMAN KARDON	027	PANASONIC	003 009	THOMPSON	005 006
JVC	012	PHILIPS	013	TOSHIBA	019 008
LG	001 010 016 025	PIONEER	004 026	YAMAHA	009 018
MAGNAVOX	013	PROCEED	021	ZENITH	010 016 025
MARANTZ	024	PROSCAN	005 006		

## Видеомагнитофоны

Марка	Коды	Марка	Коды	Марка	Коды
AIWA	034	MAGNAVOX	031 033 034 041	SAMSUNG	032 040 102 104
AKAI	016 043 046 124		067 068		105 107 109 112
	125 146	MARANTZ	012 031 033 067		113 115 120 122
AMPRO	072		069		125
ANAM	031 033 103	MARTA	101	SANSUI	022 043 048 135
AUDIO DYNAMICS	012 023 039 043	MATSUI	027 030	SANYO	003 007 010 014
BROKSONIC	035 037 129	MEI	031 033		102 134
CANON	028 031 033	MEMOREX	003 010 014 031	SCOTT	017 037 112 129
CAPEHART	108		033 034 053 072		131
CRAIG	003 040 135		101 102 134 139	SEARS	003 008 009 010
CURTIS MATHES	031 033 041	MGA	045 046 059		013 014 017 020
DAEWOO	005 007 010 064	MINOLTA	013 020		031 042 073 081
	065 108 110 111	MITSUBISHI	013 020 045 046		101
	112 116 117 119		049 051 059 061	SHARP	031 054 149
DAYTRON	108		151	SHINTOM	024
DBX	012 023 039 043	MTC	034 040	SONY	003 009 031 052
DYNATECH	034 053	MULTITECH	024 034		056 057 058 076
ELECTROHOME	059	NEC	012 023 039 043		077 078 149
EMERSON	006 017 025 027		048	SOUNDESIGN	034
	029 031 034 035	NORDMENDE	043	STS	013
	036 037 046 101	OPTONICA	053 054	SYLVANIA	031 033 034 059
	129 131 138 153	PANASONIC	066 070 074 083		067
FISHER	003 008 009 010		133 140 145	SYMPHONIC	034
FUNAI	034			TANDY	010 034
GE	031 033 063 072	PENTAX	013 020 031 033	TATUNG	039 043
	107 109 144 147		063	TEAC	034 039 043
GO VIDEO	132 136	PHILCO	031 034 067	TECHNICS	031 033 070
HARMAN KARDON	012 045	PHILIPS	031 033 034 054	TEKNIKA	019 031 033 034
HITACHI	004 018 026 034		067 071 101		101
	043 063 137 150	PILOT	101	THOMAS	034
INSTANTREPLAY	031 033	PIONEER	013 021 048	TMK	006
JCL	031 033	PORTLAND	108	TOSHIBA	008 013 042 047
JCPENNY	012 013 015 033	PULSAR	072		059 082 112 131
	040 066 101	QUARTZ	011 014	TOTEVISION	040 101
JENSEN	043	QUASAR	033 066 075 145	UNITECH	040
JVC	012 031 033 043	RCA	013 020 033 034	VECTOR RESEARCH	012
	048 050 055 060		040 041 062 063	VICTOR	048
	130 150 152		107 109 140 144	VIDEO CONCEPTS	012 034 046
KENWOOD	014 034 039 043		145 147	VIDEOSONIC	040
	047 048	REALISTIC	003 008 010 014	WARDS	003 013 017 024
LG (GOLDSTAR)	001 012 013 020		031 033 034 040		031 033 034 040
	101 106 114 123		053 054 101		053 054 131
LLOYD	034	RICO	058	YAMAHA	012 034 039 043
LXI	003 009 013 014	RUNCO	148	ZENITH	034 048 056
	017 034 101 106	SALORA	014		058 072 080 101
MAGIN	040				

# ОРИЛОЖЕНИЕ

## ИК-коды

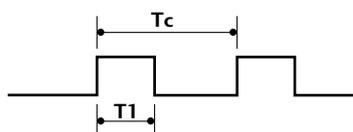
### 1. Подключение

- Подключите проводной пульт дистанционного управления к порту пульта на телевизоре.

### 2. ИК-коды пульта дистанционного управления

#### ■ Выходная временная диаграмма

Одиночный импульс, модулированный сигналом частотой 37,917 кГц при 455 кГц



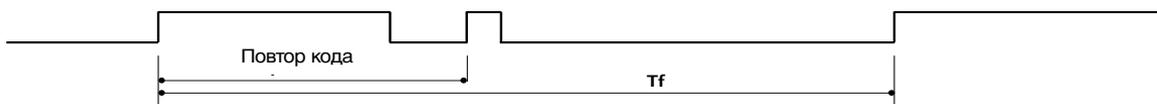
Несущая частота  
 $FCAR = 1/Tc = fosc/12$   
Коэффициент заполнения =  
 $T1/Tc = 1/3$

#### ■ Структура кадра

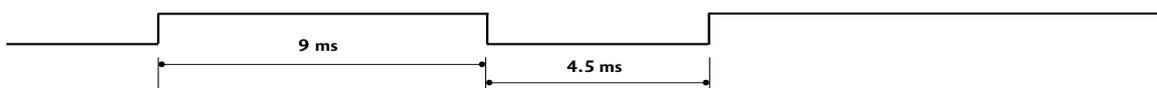
1-й кадр



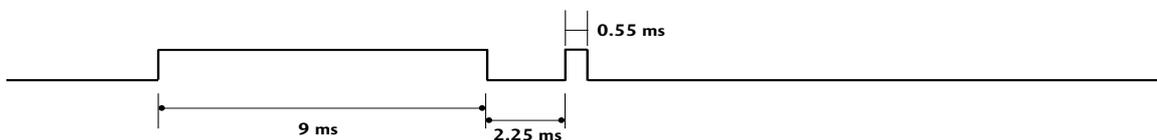
Повтор кадра



#### ■ Ведущий код



#### ■ Повтор кода



#### ■ Описание бита



#### ■ Интервал кадра: Tf

Временная диаграмма начинает передаваться после отпускания клавиши.



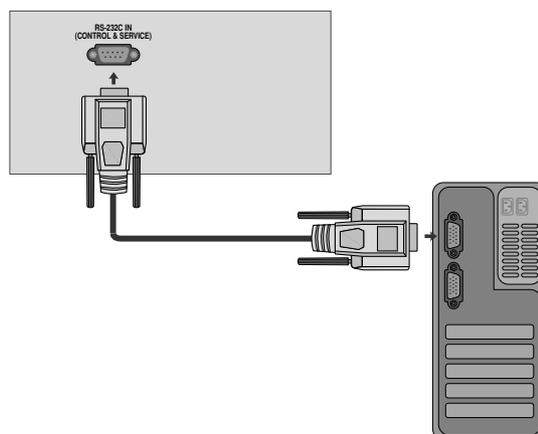
Код (шестнадцатеричный)	Функция	Примечание
00	PR +	Кнопка пульта дистанционного управления
01	PR -	Кнопка пульта дистанционного управления
02	VOL +	Кнопка пульта дистанционного управления
03	VOL -	Кнопка пульта дистанционного управления
40	Вверх (▲)	Кнопка пульта дистанционного управления
41	Вниз (▼)	Кнопка пульта дистанционного управления
06	Вправо (▶)	Кнопка пульта дистанционного управления
07	Влево (◀)	Кнопка пульта дистанционного управления
08	POWER	Кнопка пульта дистанционного управления (POWER ON/OFF)
09	MUTE	Кнопка пульта дистанционного управления
10	Цифровая клавиша 0	Кнопка пульта дистанционного управления
11	Цифровая клавиша 1	Кнопка пульта дистанционного управления
12	Цифровая клавиша 2	Кнопка пульта дистанционного управления
13	Цифровая клавиша 3	Кнопка пульта дистанционного управления
14	Цифровая клавиша 4	Кнопка пульта дистанционного управления
15	Цифровая клавиша 5	Кнопка пульта дистанционного управления
16	Цифровая клавиша 6	Кнопка пульта дистанционного управления
17	Цифровая клавиша 7	Кнопка пульта дистанционного управления
18	Цифровая клавиша 8	Кнопка пульта дистанционного управления
19	Цифровая клавиша 9	Кнопка пульта дистанционного управления
0B	INPUT	Кнопка пульта дистанционного управления
AA	INFO ⓘ	Кнопка пульта дистанционного управления
AB	GUIDE	Кнопка пульта дистанционного управления
56	SUBTITLE	Кнопка пульта дистанционного управления
5B	EXIT	Кнопка пульта дистанционного управления
1E	FAV	Кнопка пульта дистанционного управления
1A	Q.VIEW	Кнопка пульта дистанционного управления
50	D/A TV	Кнопка пульта дистанционного управления
F0	TV/RADIO	Кнопка пульта дистанционного управления
0A	I/II	Кнопка пульта дистанционного управления
0E	SLEEP	Кнопка пульта дистанционного управления
43	MENU	Кнопка пульта дистанционного управления
44	OK(●)	Кнопка пульта дистанционного управления
53	LIST	Кнопка пульта дистанционного управления
20	TEXT	Кнопка пульта дистанционного управления
2A	REVEAL	Кнопка пульта дистанционного управления
26	TIME	Кнопка пульта дистанционного управления
28	BACK	Кнопка пульта дистанционного управления
62	UPDATE	Кнопка пульта дистанционного управления
70	INDEX	Кнопка пульта дистанционного управления
65	HOLD	Кнопка пульта дистанционного управления
61	СИНЯЯ клавиша	Кнопка пульта дистанционного управления
63	ЖЕЛТАЯ клавиша	Кнопка пульта дистанционного управления
71	ЗЕЛЕНАЯ клавиша	Кнопка пульта дистанционного управления
72	КРАСНЫЙ клавиша	Кнопка пульта дистанционного управления
79	RATIO	Кнопка пульта дистанционного управления

## Настройка внешнего устройства управления

### Установка RS-232C

Подключите входной разъем RS-232C к внешнему устройству управления (например, к компьютеру или системе контроля аудио/видео) и управляйте функциями телевизора извне.

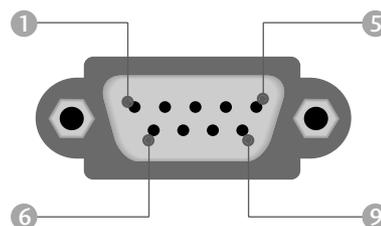
Подключите последовательный порт устройства управления к разъему RS-232C, расположенному на задней панели телевизора. Соединительный кабель RS-232C не входит в комплект поставки телевизора.



### Тип разъема; 9-контактный, вилка D-Sub

#### Номер. Название контакта

1	Нет соединения
2	RXD (прием данных)
3	TXD (передача данных)
4	DTR (готовность терминала)
5	GND (земля)
6	DSR (готовность оборудования передачи данных)
7	RTS (готовность к передаче)
8	CTS (готовность к приему)
9	Нет соединения



### Конфигурации RS-232C

#### 7-проводные конфигурации (стандартный кабель RS-232C)

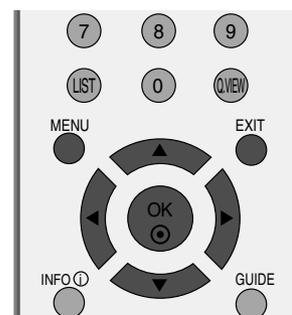
	PC	TV	
RXD	2 ● — ● 3	TXD	
TXD	3 ● — ● 2	RXD	
GND	5 ● — ● 5	GND	
DTR	4 ● — ● 6	DSR	
DSR	6 ● — ● 4	DTR	
RTS	7 ● — ● 8	CTS	
CTS	8 ● — ● 7	RTS	
	D-Sub 9	D-Sub 9	

#### 3-проводные конфигурации (нестандартный кабель)

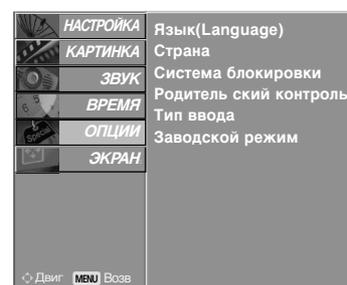
	PC	TV	
RXD	2 ● — ● 3	TXD	
TXD	3 ● — ● 2	RXD	
GND	5 ● — ● 5	GND	
DTR	4	6	DTR
DSR	6	4	DSR
RTS	7	7	RTS
CTS	8	8	CTS
	D-Sub 9	D-Sub 9	

## Set ID (ID телевизора)

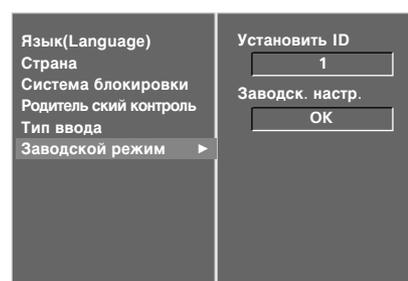
Эта функция используется для определения идентификационного номера (ID) монитора. См. раздел "Реальное соответствие данных 1" на стр. 91.



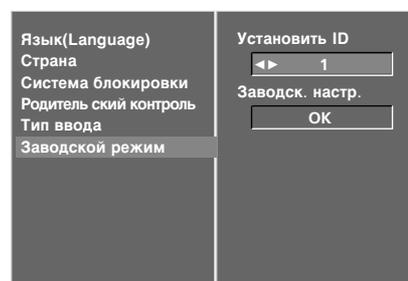
- 1 Нажмите кнопку **MENU**, затем с помощью стрелок **▲** или **▼** выберите меню **ОПЦИИ**.
- 2 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Заводской режим**.
- 3 Нажмите кнопку **▶** затем **▲** или **▼** чтобы выбрать **Установить ID**.
- 4 Нажмите кнопку **▶** и с помощью кнопки **▲** или **▼** задайте идентификационный номер монитора – параметр **Установить ID**. Параметр **Установить ID** может иметь значение от 1 до 99.
- 5 Нажмите кнопку **EXIT** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.



1



2



3 4

## Параметры обмена данными

- Скорость двоичной передачи: 9600 бит/сек (UART)
- Разрядность: 8 бит
- Четность: нет
- Стоповый бит: 1 бит
- Код обмена данными: код ASCII
- Используйте кросс-кабель (реверсивный).

### Список команд

	Команда 1	Команда 2	Данные (шестнадцатеричные)
01. Питание	k	a	0 ~ 1
02. Выбор входного сигнала	k	b	См. стр. 89
03. Коэффициент пропорциональности	k	c	См. стр. 89
04. Выключение экрана	k	d	0 ~ 1
05. Выключение звука	k	e	0 ~ 1
06. Управление громкостью	k	f	0 ~ 64
07. Контрастность	k	g	0 ~ 64
08. Яркость	k	h	0 ~ 64
09. Цвет	k	i	0 ~ 64
10. Оттенки	k	j	0 ~ 64
11. Четкость	k	k	0 ~ 64
12. Выбор меню OSD	k	l	0 ~ 1
13. Блокировка дистанционного управления	k	m	0 ~ 1
14. Баланс	k	t	0 ~ 64
15. Цветовая температура	k	u	0 ~ 3
16. Настройка красного	k	v	0 ~ 50
17. Настройка зеленого	k	w	0 ~ 50
18. Настройка СИНЮЮ	k	\$	0 ~ 50
19. Неправильное состояние	k	z	0 ~ 9
20. Автонастройка	j	u	1
21. Команда выбора канала	m	a	См. стр. 92
22. Передача ИК-кода	m	c	Key Code
23. Выбор входного сигнала (основного)	x	b	См. стр. 92

\* При настройке 19–23 меню на экране не отображается.

### Протокол передачи/приема

#### Передача

[команда1][Command2][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

- \* [Command 1]: Первая команда (k, j, m или x)
- \* [Command 2]: Вторая команда
- \* [Set ID] : Можно настроить идентификатор устройства (Set ID) таким образом, чтобы выбирать необходимый идентификационный номер монитора в меню Special (Специальное). Диапазон настройки 1-99. Если выбранный ID устройства равен '0', контролируются все подключенные телевизоры. ID устройства отображается десятичным числом (1-99) в меню и шестнадцатеричным (0x0-0x63) - в протоколе передачи/приема.
- \* [DATA] : Для передачи данных команд: Передает данные 'FF', чтобы прочитать статус команды.
- \* [Cr] : Возврат каретки  
Код ASCII '0x0D'
- \* [ ] : Код ASCII 'пробел (0x20)'

#### Подтверждение OK

[команда2][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

- \* Когда монитор принимает обычные данные, он передает ACK (подтверждение приема) на основе этого формата. Если данные получены в режиме чтения, отображается их текущий статус. Если данные в режиме записи, возвращаются данные компьютера.

#### Подтверждение ошибки

[команда2][ ][Set ID][ ][NG][Data][x]

- \* Когда монитор принимает неправильные данные от непригодных функций или от ошибок при обмене данными, он передает ACK (подтверждение) на основе этого формата.

Данные 1: Неверный код

2: Функция не поддерживается

3: Требуется дополнительное ожидание

**01. Включение питания (команда 2 : a)**

- ▶ Для контроля за включением и выключением телевизора.

Передача

[k][a][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 0: Питание выключено      1: Питание включено

Подтверждение

[a][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

- ▶ Отображает состояние питания (включено/выключено).

Передача

[k][a][ ][Set ID][ ][FF][Cr]

Подтверждение

[a][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* Аналогично, если другие функции передают данные "0xFF" на основе этого формата, полученные данные представляют состояние каждой функции.

**02. Выбор входного сигнала (команда 2 : b)**

- ▶ Для выбора источника входного сигнала телевизора. Источник входного сигнала можно выбрать также с помощью кнопки INPUT на пульте дистанционного управления.

Передача

[k][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 0 : DTV	5 : Component
1 : Analogue	6 : RGB-PC
2 : AV1	7 : HDMI
3 : AV2	

Подтверждение

[b][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

**03. Коэффициент пропорциональности (команда 2 : c)  
(Размер главной картинки)**

- ▶ Для выбора формата экрана. Формат экрана также можно выбрать с помощью кнопки ARC (Управление коэффициентом пропорциональности) на пульте дистанционного управления или в меню Экран.

Передача

[k][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Date 1 : Нормальный экран (4:3)  
2 : Широкий экран (16:9)  
4 : Увеличенный1  
5 : Увеличенный2  
6 : Обычный  
7 : 14:9

Подтверждение

[c][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* Используя входной сигнал RGB-ПК или Component, вы выбираете соотношение размеров экрана 16:9 или 4:3.

**04. Выключение экрана (команда2:d)**

- ▶ Для включения/выключения экрана.

Передача

[k][d][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 0: Функция выключена (есть изображение)  
1: Функция включена (нет изображения)

Подтверждение

[d][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

**05. Выключение звука (команда2:e)**

- ▶ Для включения/выключения звука. Включать/выключать звук можно также с помощью кнопки MUTE на пульте дистанционного управления.

Передача

[k][e][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 0 : Функция выключена (звук включен)  
1 : Функция включена (звук выключен)

Подтверждение

[e][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

**06. Управление громкостью (команда:f)**

- ▶ Для настройки громкости. Настроить громкость можно также с помощью соответствующих кнопок на пульте дистанционного управления.

Передача

[k][f][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data Мин.: 0 - Макс.: 64

\* См. раздел "Реальное соответствие данных 1". См. стр. 91.

Подтверждение

[f][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

**07. Контрастность (команда2:g)**

- ▶ Для настройки контрастности экрана. Контрастность также можно настроить с помощью меню настройки изображения КАРТИНКА.

Передача

[k][g][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data Мин.: 0 - Макс.: 64

\* См. раздел "Реальное соответствие данных 1". См. стр. 91.

Подтверждение

[g][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

**08. Яркость (команда2:h)**

- ▶ Для настройки яркости экрана. Можно настроить также с помощью меню КАРТИНКА.

Передача

[k][h][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data Мин.: 0 - Макс.: 64

\* См. раздел "Реальное соответствие данных 1". См. стр. 91.

Подтверждение

[h][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

# ОРИЛОЖЕНИЕ

## 09. Цвет (команда 2 : i)

- ▶ Для выбора цветов экрана. Настроить цвета можно также с помощью меню настройки изображения КАРТИНКА.

### Передача

[k][i][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data Мин.: 0 - Макс.: 64

\* См. раздел "Реальное соответствие данных 1". См. стр. 91.

### Подтверждение

[i][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

## 10. Насыщенность (команда 2 : j)

- ▶ Для настройки насыщенности экрана. Насыщенность также можно настроить с помощью меню КАРТИНКА.

### Передача

[k][j][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data красного : 0 ~ зеленого : 64

\* См. раздел "Реальное соответствие данных 1". См. стр. 91.

### Подтверждение

[j][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

## 11. Резкость (команда 2 : k)

- ▶ Для настройки резкости экрана. Резкость можно также настроить с помощью меню настройки КАРТИНКА.

### Передача

[k][k][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data Мин.: 0 - Макс.: 64

\* См. раздел "Реальное соответствие данных 1". См. стр. 91.

### Подтверждение

[k][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

## 12. Выбор OSD (команда 2 : l)

- ▶ Для включения или отключения экранного меню OSD дистанционно.

### Передача

[k][l][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 0: OSD выключено    1: OSD включено

### Подтверждение

[l][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

## 13. Режим блокировки дистанционного управления (команда 2 : m)

- ▶ Для блокировки пульта дистанционного управления и кнопок на передней панели телевизора.

### Передача

[k][m][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 0: Отключить блокировку

1: Блокировка включена

### Подтверждение

[m][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

\* Если вы не используете дистанционный пульт управления, выберите этот режим. При включении или выключении основного питания блокировка внешнего источника управления отключается.

## 14. Баланс (команда 2 : t)

- ▶ Для настройки баланса. Баланс также можно настроить с помощью меню ЗВУК.

### Передача

[k][t][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data Мин.: 0 - Макс.: 64

\* См. раздел "Реальное соответствие данных 1". См. стр. 91.

### Подтверждение

[t][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

## 15. Цветовая температура (команда 2 : u)

- ▶ Для настройки цветовой температуры. Температура цветов также можно настроить с помощью меню КАРТИНКА.

### Передача

[k][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 0: Прохладный    Data 1: Средний

Data 2: Теплый    Data 3: Пользователь

### Подтверждение

[u][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

## 16. Настройка красного (команда 2 : v)

- ▶ Для настройки красного цвета в цветовой температуре.

### Передача

[k][v][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data Мин.: 0 - Макс.: 50

\* См. раздел "Реальное соответствие данных 2". См. стр. 91.

### Подтверждение

[v][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

## 17. Настройка зеленого (команда 2 : w)

- ▶ Для настройки зеленого цвета в цветовой температуре.

### Передача

[k][w][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data Мин.: 0 - Макс.: 50

\* См. раздел "Реальное соответствие данных 2". См. стр. 91.

### Подтверждение

[w][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

## 18. Настройка синего (команда 2 : \$)

- ▶ Для настройки синего цвета в цветовой температуре.

### Передача

[k][\$][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data Мин.: 0 - Макс.: 50

\* См. раздел "Реальное соответствие данных 2". См. стр. 91.

### Подтверждение

[\$][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

## 19. Abnormal State (Command 2 : z)

► To recognize an abnormal state.

### Transmission

[k][z][ ][Set ID][ ][FF][ ][Cr]

Data FF : Read

### Ack

[z][ ][Set ID][ ][OK][Data][x]

Data 0: Normal (Power on and signal exist)

1: No signal (Power on)

2: Turn the monitor off by remote control

3: Turn the monitor off by sleep time function

4: Turn the monitor off by RS-232C function

5: 5V down

6: AC down

7: Turn the monitor off by Fan Alarm function

8: Turn the monitor off by Off time function

9: Turn the monitor off by Auto sleep function

\* This function is “read only”.

## 20. Автонастройка

(команда 1 : j, команда 2 : u)

► Для автоматической настройки положения картинки и минимизации дрожания изображения. Эта функция работает только в режиме RGB (ПК).

### Передача

[j][u][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data 1: Применить

### Подтверждение

[u][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

## 21. Команда выбора канала

(команда 1 : m, команда 2 : a)

► Настройка канала на нужный физический номер.

### Передача

[m][a][ ][Set ID][ ][Data0][ ][Data1][ ][Data2][Cr]

Данные0: Старший байт номера канала

Данные1: Младший байт номера канала

Например, No. 47 -> 00 2F (2FH)

No. 394 -> 01 88 (188H),

DTV No. 0 -> Неприменимо

Данные2 0x00: ATV Main,

0x10: DTV Основной

Диапазон номеров каналов

Аналоговый — Мин.: 00 – Макс.: 63 (0–99)

Цифровой — Мин.: 00 – Макс.: 3E7 (0–999)

### Подтверждение

[a][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

Data Мин.: 00 - Макс.: 7D

## 22. Передача ИК-кода

(команда 1 : m, команда 2 : c)

► Для отправки по И -связи кода дистанционной кнопки.

### Передача

[m][c][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data: Код клавиши см. стр. 85.

### Подтверждение

[c][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]

#### \* Реальное соответствие данных 1

0 : Шаг 0  
 ⋮  
 A : Шаг 10  
 (ID телевизора 10)  
 ⋮  
 F : Шаг 15  
 (ID телевизора 15)  
 10 : Шаг 16  
 (ID телевизора 16)  
 ⋮  
 64 : Шаг 100  
 6E : Шаг 110  
 ⋮  
 73 : Шаг 115  
 74 : Шаг 116  
 ⋮  
 C7 : Шаг 199  
 ⋮  
 FE : Шаг 254  
 FF : Шаг 255

#### \* Реальное соответствие данных 2

0 : -40  
 1 : -39  
 2 : -38  
 ⋮  
 28 : 0  
 ⋮  
 4E : +38  
 4F : +39  
 50 : +40

# ОРИЛОЖЕНИЕ

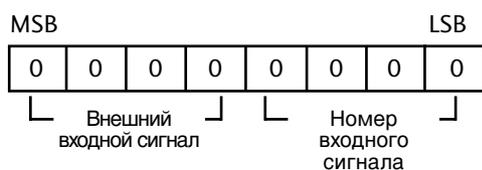
## 23. Выбор входного сигнала (Command1 1 : x, Command1 2 : b)

- ▶ Выбор источника входного сигнала телевизора.

### Передача

[x][b][ ][Set ID][ ][Data][Cr]

Data: Структура



Внешний входной сигнал				Data
0	0	0	0	DTV
0	0	0	1	Analogue
0	0	1	0	AV
0	0	1	1	Component
0	1	0	0	RGB
0	1	0	1	HDMI

Номер входного сигнала				Data
0	0	0	0	сигнала1
0	0	0	1	сигнала2
0	0	1	0	сигнала3
0	0	1	1	сигнала4

### Подтверждение

[b][ ][Set ID][ ][OK/NG][Data][x]



**LG Electronics Inc.**